



MÓJA GMINA



MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY ŻUKOWO „MOJA GMINA”

Nowa przestrzeń publiczna w centrum Żukowa

Rewitalizacja parku przy klasztorze Norbertanek - etap I

STR. 5



Wystawa haftu zawitała do Żukowa!

STR.16



W NUMERZE:

- Fundusz Sołecki na 2019 r. | str. 3
- Chodnik w Borkowie zakończony! | str. 5
- Sprzęt dla OSP z Gminy Żukowo | str. 6
- Kalendarz wyborczy 2018 | str. 9 - 12



Szanowni Państwo

Termin wyborów samorządowych został ogłoszony na 21 października. W związku z tym zachęcam do zapoznania się z kalendarzem wyborczym oraz informacjami o zmianie granic dla niektórych lokali wyborczych w gminie Żukowo.

Bezpieczeństwo mieszkańców jest dla nas priorytetem, stąd między innymi wybudowany został chodnik w Borkowie. W planach są kolejne realizacje podnoszące poziom bezpieczeństwa na drogach w Gminie Żukowo.

Mieszkańcy Żukowa i gminy mogą już korzystać z parku położonego przy kościele norbertańskim, który dzięki rewitalizacji zyskał nowy wizerunek. Prace budowlane zostały zakończone, ale park będzie jeszcze piękniał.

Zachęcam do zapoznania się z informacjami zawartymi w bieżącym numerze i życzę miłej lektury.

Wojciech Kankowski • Burmistrz Gminy Żukowo



Urząd Gminy w Żukowie
ul. Gdańska 52
Kod pocztowy: 83-330 Żukowo
REGON: 000549795

Burmistrz: Wojciech Kankowski
I Zastępca Burmistrza: Tomasz Szymkowiak
II Zastępca Burmistrza: Sylwia Laskowska-Bobula
Skarbnik: Lucyna Cybuła
Sekretarz: Brygida Markowska

Biuletyn Informacji Publicznej: <http://bip.zukowo.pl>
Telefon kontaktowy: 58 685 83 00
Główny adres e-mail: ugzukowo@zukowo.pl
www.zukowo.pl



**„Moja Gmina”
(Moja Gmina)
MAGAZYN INFORMACYJNY
GMINY ŻUKOWO**

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skrótów, wyboru publikowania nadesłanych tekstów oraz ich redakcji. Za nadsyłane teksty nie płacimy wynagrodzenia.

Materiały prasowe oraz zdjęcia można dostarczać do 10-go każdego miesiąca na e-mail: redakcja@zukowo.pl

Wersja elektroniczna wydania będzie zamieszczana na stronie www.zukowo.pl w ciągu tygodnia od ukazania się numeru.

WYDAWCA

REDAKTOR NACZELNA
Beata Bujnowska-Kowalska
Urząd Gminy w Żukowie
ul. Gdańska 52
83-330 Żukowo
tel. +48 58 685 83 68
e-mail: redakcja@zukowo.pl

[facebook.com/ZukowoGmina](https://www.facebook.com/ZukowoGmina)

SKŁAD GRAFICZNY I DRUK

Drukarnia Caro
ul. Chełmońskiego 15
84-230 Rumia
tel. 605 04 00 34

[facebook.com/drukarniacaro](https://www.facebook.com/drukarniacaro)

Sekretariat Burmistrza: pokój 5
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-18, 58 685-83-00
fax: 58 685-83-30
e-mail: sekretariat@zukowo.pl

Biurowisko Klienta: pokój 3
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-09
e-mail: bok@zukowo.pl

Urząd Stanu Cywilnego: pokój 14-15
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-43

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego:
Joanna Piełowska, e-mail: usc@zukowo.pl

Referat Spraw Obywatelskich i Administracyjnych - Gospodarczych
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ewidencja Ludności, wybory powszechne tel.: 58 685-83-24, pokój 1, e-mail: elud@zukowo.pl
- Dowody Osobiste, tel.: 58 685-83-26, pokój 2, e-mail: dowody@zukowo.pl
- Działalność Gospodarcza, tel.: 58 685-83-10, pokój 4, e-mail: dzg@zukowo.pl
- Zgromadzenia publiczne, tel.: 58 685-83-13, pokój 19 e-mail: obywatelskie@zukowo.pl
- Obrona Cywilna, tel.: 58 685-83-59,

Kierownik Referatu: Katarzyna Kurowska
pokój 19, tel.: 58 685-83-13, e-mail: obywatelskie@zukowo.pl

Referat Oświaty i Zdrowia
ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Stypendia, tel.: 58 685-83-73, pokój 17
- Oświata, tel.: 58 685-83-22, pokój 18
- Kultura, ochrona zdrowia, tel.: 58 685-83-12, pokój 15

Kierownik Referatu: Ewa Pieczora,
pokój 16, tel.: 58 685-83-55
e-mail: spoleczny@zukowo.pl

Referat Inwestycji: pokój 9
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-66

Koordinator Referatu:
Wiesław Pałka, pokój 11,
tel.: 58 685-83-56, e-mail: inwestycje@zukowo.pl

Referat Zamówień Publicznych: pokój 31
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-05

Kierownik Referatu: Izabela Pleszyński,
pokój 30, tel.: 58 685-83-16,
e-mail: zamowienia@zukowo.pl

Referat Programów Rozwojowych
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Projekty finansowane z funduszy krajowych i europejskich, strategia rozwoju Gminy, współpraca zagraniczna, tel.: 58 685-83-08, 58 685-83-11, pokój 8, pokój 13, e-mail: programy@zukowo.pl

Kierownik Referatu: Sylwia Laskowska-Bobula,
pokój 12, tel.: 58 685-83-74
e-mail: s.bobula@zukowo.pl

Referat Promocji i Komunikacji Społecznej
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo,

- Zespół Promocji Gminy pokój 42, tel. 58 685-83-68
- Kontakt dla mediów: Inspektor: Beata Bujnowska-Kowalska, tel. 58 685-83-68, 885 227 111, e-mail: redakcja@zukowo.pl
- Zespół Komunikacji Społecznej pokój 13, tel. 58 685-83-08
- Kontakt do stanowiska ds. rekreacji, sportu i współpracy z organizacjami pozarządowymi: Główny specjalista: Radosław Cebela, pokój 13 tel.: 58 685-83-08, e-mail: r.cebela@zukowo.pl

Kierownik Referatu: Wojciech Kankowski
pokój 5, tel.: 58 685-83-00
e-mail: burmistrz@zukowo.pl

Referat Środowiska i Rolnictwa
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ochrona środowiska, tel.: 58 685-83-48, pokój 38
- Ochrona przyrody, tel.: 58 685-83-49, pokój 34
- Rolnictwo, tel.: 58 685-83-34, pokój 37
- Gospodarka odpadami komunalnymi, tel.: 58 685-83-71, pokój 32
- Czystość i porządek publiczny, tel.: 58 685-83-49, pokój 34

Kierownik Referatu: Sabina Makurat,
pokój 33, tel.: 58 685-83-63
e-mail: srodowisko@zukowo.pl

Referat Komunalny i Infrastruktury Drogowej
ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Sprawy komunalne: wodociągi, kanalizacja sanitarna, tel.: 58 685-83-86, pokój 4
- Gospodarka wodna i melioracje, oświetlenie miejsc publicznych i dróg, transport zbiorowy, tel.: 58 685-83-50, pokój 5
- Drogi, tel.: 58 685-83-88, 58 685-83-57, pokój 3

Kierownik Referatu: Grzegorz Rek, pokój 4,
tel.: 58 685-83-86, e-mail: komunalny@zukowo.pl

Referat Urbanistyki i Nieruchomości
ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Kancelaria Referatu, tel.: 58 685-83-15, pokój 21, budownictwo@zukowo.pl
- Planowanie i zagospodarowanie przestrzenne, tel.: 58 685-83-15, pokój 21, budownictwo@zukowo.pl
- Gospodarka nieruchomościami, tel.: 58 685-83-31, pokój 25
- Oplaty adiacenckie, tel.: 58 685-83-31, pokój 25
- Ewidencja zabytków, tel.: 58 685-83-31, pokój 25
- Czynsze, dodatki mieszkaniowe, dodatki energetyczne, tel.: 58 685-83-91, pokój 25
- Geodezja i kartografia, tel.: 58 685-83-28, pokój 27

Kierownik Referatu: Patrycja Przytarska-Pułka,
pokój 22, tel.: 58 685-83-90
e-mail: urbanistyka@zukowo.pl

Referat Podatków i Opiat
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby fizyczne, tel.: 58 685-83-33, pokój 28

- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby prawne, tel.: 58 685-83-60, pokój 37
- Wymiar podatku od środków transportowych - osoby fizyczne, osoby prawne, tel.: 58 685-83-47, pokój 26
- Windykacja i egzekucja, tel.: 58 685-83-46, pokój 41
- Księgowość podatkowa, tel.: 58 685-83-85, pokój 41

Kierownik Referatu: Alicja Darga, pokój 36,
tel.: 58 685-83-04, e-mail: pio@zukowo.pl

Referat Budżetu, Księgowości i Rozliczeń
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Księgowość Budżetowa, Sprawozdawczość, tel.: 58 685-83-36, pokój 29
- Place, tel.: 58 685-83-44, pokój 21

Kierownik Referatu: Lucyna Cybuła,
pokój 21-22, tel.: 58 685-83-32
e-mail: skarbnik@zukowo.pl

Referat Organizacyjny
ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

Obsługa Rady Miejskiej, tel.: 58 685-83-35, pokój 17, e-mail: radamiejcka@zukowo.pl

Obsługa sołectw i osiedli, tel.: 58 685-83-27, pokój 17, e-mail: solectwa@zukowo.pl

Kadry, tel.: 58 685-83-25, pokój 16, e-mail: kadry@zukowo.pl

Archiwum zakładowe, tel.: 58 685-83-25, pokój 16

Kierownik Referatu: Brygida Markowska,
pokój 16, tel.: 58 685-83-01,
e-mail: sekretarz@zukowo.pl

Pełnomocnik Burmistrza ds. uzależnień
Mariola Łukaszewicz
ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo
tel.: 58 685-83-39

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Prusa 49, 83-330 Żukowo

Kierownik: Justyna Beyer - Rosener
tel.: 58 681-82-64
e-mail: gops@zukowo.pl
www.gops.zukowo.pl

Ośrodek Kultury i Sportu
Dyrektor: Aleksandra Rogalewska
ul. Mściwoja 6, 83-330 Żukowo
tel.: 58 680 08 48, 58 736 62 01
e-mail: okis@okis-zukowo.pl
www.okis-zukowo.pl

Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o.
ul. Pod Otomino 44, 83-330 Żukowo

Prezes: Michał Sirocki
tel.: 58 586-75-86
e-mail: spolkakomunalna@zukowo.pl
www.skzukowo.pl

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)
ul. Polna 70, 83-330 Żukowo,
czynny 5 dni w tygodniu:
- wtorek - godz. 8:00 - 16:00
- środa - godz. 8:00 - 16:00
- czwartek - godz. 8:00 - 18:00
- piątek - godz. 8:00 - 16:00
- sobota - godz. 8:00 - 14:00
tel.: 721-040-200



Fundusz sołecki na rok 2019 w kwocie ponad 2,6 mln zł!



Wysokość środków stanowiących fundusz sołecki w Gminie Żukowo na 2019 rok wynosi 2 629 718,25 zł, z tego 1 757 852,50 zł to środki dodatkowe zwiększone uchwałą Rady Miejskiej w Żukowie.

Fundusz sołecki to pieniądze pochodzące z budżetu gminy Żukowo, które są zarezerwowane dla sołectw na wykonanie przedsięwzięć służących poprawie warunków życia mieszkańców. Jego wysokość zależy od ogólnego budżetu gminy oraz liczby mieszkańców w danym sołectwie. O przeznaczeniu funduszu sołeckiego decydują bezpośrednio mieszkańcy sołectw na zebraniach wiejskich. Środki przekazane sołectwom są częścią finansów publicznych i muszą podlegać wszystkim rygorom prawa. Pieniądze z funduszu sołeckiego muszą zostać wydane do końca roku, na który zostały uchwalone.

Aby skorzystać z funduszu sołeckiego w roku 2019, sołectwa do 30 września 2018 r. muszą złożyć wniosek wraz z podjętą uchwałą Zebrania Wiejskiego, zawierający wskazanie przedsięwzięć do realizacji. Wniosek musi spełniać następujące kryteria:

- wskazuje przedsięwzięcia mieszczące się w zakresie zadań własnych gminy, służące poprawie warunków życia mieszkańców

- i zgodnie ze strategią rozwoju gminy,
- zawiera uzasadnienie z którego wynika w jaki sposób realizacja danego przedsięwzięcia przyczyni się do poprawy warunków życia mieszkańców sołectwa,
- zawiera szacowane przez sołectwo koszty przedsięwzięć – w całkowitej wartości poszczególnych zadań należy uwzględnić wszystkie koszty, w tym np. przygotowanie niezbędnej dokumentacji, nadzór budowlany, materiały, wykonawstwo,
- do wniosku należy dołączyć uchwałę zebrania wiejskiego, protokół zebrania wiejskiego oraz listę obecności,

Ponadto powyższe warunki muszą być spełnione łącznie.

– *Zachęcam wszystkich mieszkańców do aktywnego udziału w decydowaniu o tym, na jakie zadania w poszczególnych sołectwach przeznaczone zostaną środki z funduszu sołeckiego.* – mówi Wojciech Kankowski Burmistrz Gminy Żukowo.

Środki przeznaczone do dyspozycji sołectw w 2019 roku w stosunku do roku 2018 wzrosły o ponad 300 tys. zł (fundusz sołecki na rok 2018 wynosił 2 302 820,19 zł). Poniższa tabela przedstawia szczegółowe dane dotyczące wysokości środków przypadających dla poszczególnych sołectw na rok 2019:

WYSOKOŚĆ ŚRODKÓW PRZYPADAJĄCA SOŁECTWOM NA 2019 ROK										
Dochody bieżące za 2017 rok							173 953 789,81 zł			
Liczba mieszkańców gminy na dzień 31.12.2017r.							37 326			
Kwota bazowa (Kb)							4 660,39 zł			
10-krotność kwoty bazowej							46 603,90 zł			
Lp.	Sołectwo	Miejscowość	Mieszkańcy stali na dzień 30.06.2018r.	Mieszkańcy czasowi na dzień 30.06.2018r.	Razem stali i czasowi	Lm na dzień 30.06.2018r.	Środki na 2019	Środki ustawowe bez ograniczenia	Środki ustawowe - podstawowe	Środki dodatkowe
1.	Babi Dół	Babi Dół	277	6	283	283	69 113,58 zł	22 509,68 zł	22 509,68 zł	46 603,90 zł
2.	Banino	Banino	6 432	95	6 527	6 590	363 044,38 zł	316 440,48 zł	46 603,90 zł	316 440,48 zł
3.	Borkowo	Borkowo	1 274	13	1 287	1 287	115 903,90 zł	69 300,00 zł	46 603,90 zł	69 300,00 zł
4.	Chwaszczyno	Chwaszczyno	3 649	69	3 718	3 718	229 197,98 zł	182 594,08 zł	46 603,90 zł	182 594,08 zł
5.	Gliniec	Gliniec	1 156	13	1 169	1 169	110 404,64 zł	63 800,74 zł	46 603,90 zł	63 800,74 zł
6.	Leżno	Leżno	1 633	18	1 651	2 142	155 750,23 zł	109 146,33 zł	46 603,90 zł	109 146,33 zł
7.	Lapino Kartuskie	Lapino Kartuskie	467	0	467	467	77 680,70 zł	31 084,80 zł	31 084,80 zł	46 603,90 zł
8.	Malkowo	Malkowo	699	29	728	728	89 852,32 zł	43 248,42 zł	43 248,42 zł	46 603,90 zł
9.	Miszewo	Miszewo	406	9	415	1 136	108 866,71 zł	62 262,81 zł	46 603,90 zł	62 262,81 zł
		Miszewko	315	4	319					
		Dąbrowa	190	4	194					
		Nowy Tuchom	208	0	208					
10.	Niestępowo	Niestępowo	1 341	5	1 346	1 346	118 653,53 zł	72 049,63 zł	46 603,90 zł	72 049,63 zł
11.	Nowy Świat	Nowy Świat	323	1	324	324	71 024,34 zł	24 420,44 zł	24 420,44 zł	46 603,90 zł
12.	Otomino	Otomino	503	3	506	506	79 506,25 zł	32 902,35 zł	32 902,35 zł	46 603,90 zł
13.	Pępowo	Pępowo	1 854	38	1 892	1 892	144 099,26 zł	97 495,36 zł	46 603,90 zł	97 495,36 zł
14.	Przyjaźń	Przyjaźń	1 868	12	1 880	1 880	143 540,01 zł	96 936,11 zł	46 603,90 zł	96 936,11 zł
15.	Rębiechowo	Rębiechowo	830	10	840	1 019	103 414,05 zł	56 810,15 zł	46 603,90 zł	56 810,15 zł
		Barniewice	179	0	179					
16.	Rutki	Rutki	208	2	210	210	65 711,50 zł	19 107,60 zł	19 107,60 zł	46 603,90 zł
17.	Skrzeszewo	Skrzeszewo	1 356	15	1 371	1 371	119 818,63 zł	73 214,73 zł	46 603,90 zł	73 214,73 zł
18.	Sulmin	Sulmin	551	8	559	559	81 916,16 zł	35 372,36 zł	46 603,90 zł	46 603,90 zł
19.	Tuchom	Tuchom	1 254	20	1 274	1 274	115 298,05 zł	68 694,15 zł	46 603,90 zł	68 694,15 zł
20.	Widlino	Widlino	243	0	243	243	67 249,43 zł	20 645,53 zł	20 645,53 zł	46 603,90 zł
21.	Żukowo wieś	Żukowo wieś	1 295	1	1 295	1 295	116 276,73 zł	69 672,83 zł	46 603,90 zł	69 672,83 zł
22.	Czaple	Czaple	586	2	588	588	83 327,77 zł	36 723,87 zł	36 723,87 zł	46 603,90 zł
Razem			29 650	377	30 027	30 027	2 629 718,25 zł	1 604 432,45 zł	871 865,75 zł	1 757 852,50 zł

Natalia Piotrkowska

Budżet Obywatelski na rok 2019

GŁOSUJ!

10.09-24.09 2018r.

1. Budowa ulicy Kasztanowej - I etap o długości 160 m

Zadanie polega na wybudowaniu z kostki brukowej ulicy o długości 160 m i szerokości 5 m, chodnika o tej samej długości i szerokości 2 m, kanalizacji deszczowej z podłączeniem do ulicy Dambka oraz 5-6 lamp oświetlenia ulicznego.

Lokalizacja zadania: Ulica Kasztanowa o długości 160 m począwszy od ulicy Dambka
Szacunkowy koszt realizacji zadania: 200 000 zł

2. Budowa progów zwalniających na ulicy Batorego

Zadanie obejmuje wybudowanie sześciu progów zwalniających oraz postawienie znaków informacyjnych o nich na ulicy Batorego w Żukowie.

Lokalizacja zadania: Ulica Batorego na całej długości.
Szacunkowy koszt realizacji zadania: 25 000 zł

3. Aleja Spacerowa - Rozbudowa Obszaru Rekreacyjnego "Jeziorko"

Projekt dotyczy wybudowania chodnika wzdłuż ulicy Książąt Pomorskich na odcinku około 410 m od parkingu przy boskach do Skateparku. Projekt jest kontynuacją idei budowy przestrzeni publicznej Żukowa zapoczątkowaną w pierwszym Budżecie Obywatelskim (Budowa Obszaru Rekreacyjnego PARKOWA). Wraz z budowaną w tym roku Parkową stanowić będzie długi ciąg spacerowy łączący północne osiedla z południowymi. Wzdłuż ciągu znajdą się boski (jeziorko, ul. Gdańska), skatepark oraz duże obszary zielone.

Lokalizacja zadania: dz 28/8 (pas drogowy Książąt Pomorskich), dz 277/11 (obszar Jeziorko)
Szacunkowy koszt realizacji zadania: 200 000 zł

4. Budowa ciągu pieszego przy ulicy 3 Maja i Pod Otomino

Zadanie w swym zakresie obejmuje budowę ciągu pieszego przy ulicy 3 Maja i Pod Otomino od skrzyżowania przy firmie Beckmann Volmer Technology sp. z o.o. do granic administracyjnych miasta Żukowo. Ciąg pieszy wykonany z kostki betonowej o zmiennej szerokości od 1,5 do 2 metrów oddzielony od jezdni krawężnikiem, a od strony posesji obrzeżem. Proponuje również, jeżeli pozwolą na przepisy, bezpieczeństwo i wielość dróg drogowych, rozważyć dopuszczenie na proponowanym ciągu ruchu rowerowego.

Lokalizacja zadania: Chodnik w obrębie pasa drogowego wzdłuż ulicy 3 Maja i Pod Otomino od skrzyżowania przy firmie Beckmann Volmer Technology sp. z o.o. do granic administracyjnych miasta Żukowo. Drogę łą stanowią działki nr 90/1A, 897/1 i 903/1.
Szacunkowy koszt realizacji zadania: 125 000 zł

zukowo.budzet-obywatelski.org



Karta Mieszkańca



To program, który ma ułatwić mieszkańcom gminy dostęp do różnego rodzaju usług poprzez system zniżek, ulg i preferencji wśród branży turystycznej, lokali gastronomicznych, hoteli, obiektów kulturalnych, sportowych i innych.

Przedsiębiorców z terenu gminy Żukowo zapraszamy do przyłączenia się do programu jako Partnerzy i oferowania swoich usług na preferencyjnych warunkach posiadaczom

Karty Mieszkańca. Lista instytucji i firm, które włączają się do programu jest zamieszczona na stronie zukowo.pl.

Beata Bujnowska-Kowalska

Wszelkie zapytania można kierować na:
b.bujnowska@zukowo.pl,
w.kruk@zukowo.pl, promocja@zukowo.pl
lub telefonicznie: 58 685 83 68

UWAGA!

Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o. informuje o **zakazie samowolnego odkręcania hydrantów!** Powoduje to wzburzenie osadów i zanieczyszczenie wody. Hydranty służą tylko do celów przeciwpożarowych. Za samowolne odkręcenie i spuszczenie wody z hydrantów grożą sankcje karne.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Wakacje w ramach projektu „Dzieciaki Bystrzaki”

Obóz żeglarski

W Garczynie, na przelomie lipca i sierpnia, odbył się obóz żeglarski, w którym udział wzięło 50 uczniów ze szkół w Żukowie, Chwaszczynie, Przyjaźni, Leźnie i Baninie. Obóz realizowany był w ramach projektu „Dzieciaki Bystrzaki”, który prowadzony jest przez Gminę

Żukowo, Referat Programów Rozwojowych. Uczniowie mieli w pełni zadysponowany czas. Uczestniczyli w zajęciach teoretycznych oraz spędzili wiele godzin na wodzie, zdobywając wiedzę praktyczną z żeglowania. Wszyscy otrzymali certyfikaty na zakończenie obozu. Wiedza, którą zdobyli umożliwia im we wrześniu przystąpienie do egzaminu państwowego i zdobycie patentu żeglarsza.



Pomysłodawcą zorganizowania obozu żeglarskiego była Sylwia Laskowska – Bobula zastępca burmistrza. Obóz pozwolił młodzieży nie tylko na zdobycie szerokiej wiedzy o żeglarstwie, ale i przeniesienia jej na wodę i praktycznego jej zastosowania.

Koszt obozu żeglarskiego to 75 000,00 zł.

Półkolonie letnie

W półkoloniach udział wzięło 240 dzieci ze szkół z terenu gminy Żukowo. Półkolonie trwały po 2 tygodnie i zorganizowane zostały w szkołach w Borkowie, Baninie, Chwaszczynie i Żukowie.

Podczas półkolonii dzieciom zapewniony został całodzienny posiłek, opieka i wiele bardzo ciekawych zajęć, organizowanych w ramach trzech modułów: edukacja, sport, rozwój. Zajęcia edukacyjne odbywały się w oparciu o nowoczesne metody nauczania, takie jak eksperyment naukowy, warsztaty i pokazy edukacyjne. Ponadto, dzieci wolny czas aktywnie spędzały na powietrzu uczestnicząc w wielu ciekawych grach i zabawach. W ramach modułu „rozwój” uczest-

nicy wzięli udział w warsztatach pozytywnego myślenia, radzenia sobie ze stresem itp. W ramach półkolonii organizowane były również wycieczki min. do Interaktywnego Centrum Edukacji.

Należy podkreślić, że półkolonie letnie zorganizowane zostały dzięki pozyskaniu

dofinansowania poprzez Referat Programów Rozwojowych Gminy Żukowo i pomysłowi Sylwii Laskowskiej-Bobuli, zastępcy burmistrza.

Koszt półkolonii to ok. 190 000,00 zł.





INWESTYCJE

Rewitalizacja parku przy klasztorze Norbertanek

22 sierpnia Wojciech Kankowski Burmistrz Gminy Żukowo wraz z drugim zastępcą Sylwią Laskowską-Bobulą oraz proboszczem ks. Krzysztofem Saganem dokonali odbioru prac związanych z wykonaniem zagospodarowania terenu przyklasztornego w ramach rewitalizacji Starego Centrum Żukowa. Już niedługo mieszkańcy gminy będą mogli korzystać z drewnianego pomostu, nowo powstałych ścieżek dla pieszych, ławek, altan, stojaków rowerowych oraz tablic informacyjnych wokół oczyszczonego, pogłębionego i wzmocnionego stawu. Obecnie zakończyły się prace budowlane oraz trwają czynności związane z odbiorem końcowym. Wartość robót wyniosła ponad 1 800 000 zł. Wykonawcą prac budowlanych była Firma Budowlano – Handlowa ASBUD Andrzej Dobka, z siedzibą w Kartuzach. Całe przedsięwzięcie ma poprawić i uatrakcyjnić zagospodarowanie przestrzenne historycznego centrum Żukowa oraz stworzyć mieszkańcom miejsce do rekreacji. Celem rewitalizacji jest między innymi wyeksponowanie zabudowy. Obecnie trwają również prace związane z przebudową i rozbudową historycznego budynku spichlerza. Powstaną miejsca postojowe, oświetlenie, a teren dostosowany zostanie dla osób z niepełnosprawnościami. Zadania realizowane są w ramach projektu unijnego „Rewitalizacja Starego Centrum Żukowa” dofinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020. Projekt jest realizowany w partnerstwie z Parafią Rzymskokatolicką p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Żukowie. Więcej informacji na temat rewitalizacji na stronie zukowo.pl

Beata Bujnowska-Kowalska



foto. Wiesław Patka

Chodnik w Borkowie zakończony!

22 sierpnia oficjalnie odebrany został chodnik przy drodze wojewódzkiej nr 211 w Borkowie. Odbioru dokonał Wicemarszałek Ryszard Świński, Burmistrz Gminy Żukowo Wojciech Kankowski oraz Zastępca Burmistrza Sylwia Laskowska-Bobula. Głównym inwestorem był Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego. Inwestycja współfinansowana była także przez Gminę Żukowo.

Realizacja inwestycji w przy ul. Kartuskiej w Borkowie to efekt dobrej współpracy z samorządem województwa pomorskiego. W trakcie spotkania burmistrz Wojciech Kankowski poczynił również wstępne ustalenia z wicemarszałkiem Ryszardem Świńskim, dotyczące kontynuacji budowy chodnika z Borkowa do Żukowa wzdłuż drogi wojewódzkiej 211 w roku 2019.

– Bezpieczeństwo mieszkańców jest dla żukowskiego samorządu priorytetem. Rok rocznie realizujemy wiele inwestycji związanych z jego poprawą. W planach są już kolejne realizacje – powiedział Burmistrz Gminy Żukowo Wojciech Kankowski.

Chodnik w Borkowie ułożony został z kostki betonowej o długości 600m oraz 3m szerokości. Wykonano również nowe oświetlenie oraz kanalizację deszczową. Inwestycja realizowana była przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku.

– Już niedługo rozpoczyna się nowy rok szkolny. Nowy chodnik przy ul. Kartuskiej w Borkowie to między innymi bezpieczne dojście do szkoły i droga rowerowa dla dzieci – powiedziała II Zastępca Burmistrza Sylwia Laskowska-Bobula.

Całkowita wartość przedsięwzięcia opiewała na kwotę 843.331,15 zł. Dofinansowanie przez Gminę Żukowo wyniosło 400 tys. zł. Wykonawcą robót budowlanych była firma Usługi Ogólnobudowlane SZELBRUK z Sierakowic.

Natalia Piotrkowska



foto. Natalia Piotrkowska

Pomorskie Szlaki Kajakowe – Szlakiem Raduni

Trwają prace związane z budową infrastruktury kajakowej na terenie Gminy Żukowo. 24 sierpnia odbyło się spotkanie robocze na placu budowy w Borkowie i Lniskach z przedstawicielami inwestora, wykonawcy, nadzoru inwestorskiego i projektanta.

Prace wykonawcze odbywają się również na budowie przystani w Żukowie. Zgodnie z założeniami referatów nadzorujących prace, jeszcze w 2018 roku udostępniona zostanie infrastruktura kajakowa amatorom wypożyczalni wodnego na terenie Gminy Żukowo. Umowa na wykonanie prac związanych z utworzeniem elementów Pomorskich Szlaków Kajakowych – Szlakiem Raduni podpisana została 6 czerwca 2018 r. Całość inwestycji opiewająca na kwotę 2.198.931,73 zł. Gmina Żukowo uzyskała na to zadanie dofinansowanie w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych ze środków unijnych w ramach Osi Priorytetowej 8 Konwersja RPO WP na lata 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla działania nr 8.4. Wsparcie walorów atrakcyjności dziedzictwa przyrodniczego. Projekt „Pomorskie Szlaki Kajakowe – Szlakiem Raduni”.

Beata Bujnowska-Kowalska



foto. Wiesław Patka



Sprzęt ratowniczy przekazany do OSP z Gminy Żukowo

14 oraz 21 sierpnia br. Burmistrz Gminy Żukowo Wojciech Kankowski oficjalnie przekazał jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Żukowo sprzęt z Funduszu Sprawiedliwości niezbędny do udzielania pomocy poszkodowanym.

Profesjonalna torba ratownicza z wyposażeniem trafiła już do OSP Niestępowo. Torba zawiera m.in. opatrunki jałowe, bandaże podtrzymujące i elastyczne, chustę trójkątną, plastry, a także sprzęt taki, jak: nożyczki, zestaw agrafek, folia NRC, silikonowa maska CPR, chusteczki odkażające, czy nawet zestaw rurek ustno-gardłowych lub aparat do płukania oka. Zawartość torby przygotowana jest zgodnie z wytycznymi dotyczącymi wyposażenia jednostek ratowniczych Państwowej Straży Pożarnej, Ochotniczej Straży Pożarnej oraz innych podmiotów ratowniczych należących do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Wysokiej jakości defibrylator iPAD otrzymała OSP Skrzeszewo. To nowoczesny, lekki i ultrawytrzymały sprzęt, który sprawdza się tam, gdzie liczy się każda sekunda. Zestaw cylindrów rozpierających służący do ściskania, odginania, podnoszenia, ściągania i odciągania elementów konstrukcji pojazdów przekazany został do OSP Żukowo. We wrześniu kolejny zestaw cylindrów rozpierających otrzymała OSP Banino.

14 czerwca br. Burmistrz Gminy Żukowo Wojciech Kankowski zawarł umowę z Dyrektorem Departamentu Spraw Rodzinnych i Nieletnich Ministerstwa Sprawiedliwości Mikołajem Pawlakiem, na nabycie wyposażenia i urządzeń ratownictwa, niezbędnych do udzielenia pomocy poszkodowanym bezpośrednio na miejscu popełnienia przestępstwa w ramach powierzenia realizacji zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej - Funduszu Sprawiedliwości dla żukowskich OSP. Ministerstwo Sprawiedliwości udzieliło na realizację zadania dotację celową w kwocie 49 995,00 zł brutto. Natomiast wkład własny Gminy Żukowo wyniósł 505,00 zł.

Natalia Piotrkowska



foto: Wojciech Hruć

Gmina Żukowo wspiera działania OSP

Gmina Żukowo wraz z innymi gminami Powiatu Kartuskiego (gminą Chmielno, Kartuzy, Przdokowo, Sierakowice, Somonino, Stężycza oraz Sulęczyń) zawarła porozumienie w sprawie dofinansowania projektu pn. „Wsparcie systemu ratownictwa oraz zarządzania kryzysowego na terenie Powiatu Kartuskiego poprzez zakup specjalistycznego sprzętu na potrzeby jednostek Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego”, którego liderem jest Powiat Kartuski.

Głównym celem zawarcia porozumienia jest między innymi zakup motopompy dla OSP Żukowo, zakup syreny elektronicznej, agregatu prądowłóczego i motopompy dla OSP Chwaszczyno, zakup syreny elektronicznej i stacji pogodowej dla OSP Leżno oraz zakup syreny elektronicznej, stacji pogodowej i motopompy dla OSP Banino. Łączna wartość projektu obejmująca wsparcie dla wszystkich gmin ubiegających się o dofinansowanie wynosi 1 391 257,70 zł. W tym roku Gmina Żukowo przeznaczyła prawie 45 tys. zł na zakup sprzętu. Finalnie wkład własny będzie wynosił 15% kwoty całkowitej. Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020 (Działanie 11.1 Ograniczenie zagrożeń naturalnych).

Natalia Piotrkowska

foto: Karol Wilczyński



Fundusze Europejskie
Program Regionalny
Regionalny Program Operacyjny
Województwa Pomorskiego
na lata 2014-2020

Pomoc finansowa dla OSP w ramach Funduszy Sołeckich

Gmina Żukowo rokrocznie wspiera Ochotnicze Straże Pożarne. Niejednokrotnie zadania te finansowane są również z Funduszy Sołeckich.

W roku 2018 zakupiono sprzęt dla żukowskich OSP o łącznej wartości 106 470,41 zł, z czego 76 471,01 zł stanowiły środki z funduszy sołeckich. Tym sposobem OSP Chwaszczyno zyskało 6 nowych hełmów bojowych, OSP Sulmin 5 węży strażackich, opryskiwacz gaśniczy i kamerę termowizyjną, OSP Leżno 2 butle tlenowe i 3 pary butów, a OSP Banino 18 kompletów kurtek przeciwdeszczowych, 2 zapory przeciwpowodziowe oraz pompę szlamową. Sołectwa Żukowo oraz Rutki zakupiły wspólnie 3 podpory stabilizujące dla OSP Żukowo, natomiast dla OSP Miszewo sołectwo częściowo sfinansowało zakup pompy wodnej, a pozostałe 50% kosztów pokryła Gmina Żukowo w ramach dofinansowania.

Natalia Piotrkowska



foto: Karol Wilczyński

Renowacja przydrożnej kapliczki w Skrzeszewie

Zakończone zostały trwające od czerwca prace przy renowacji kapliczki Matki Boskiej z 1907 r. położonej w Skrzeszewie.

Figura przeszła konserwację wraz z odtworzeniem oryginalnych złoceń, wykonaniem wieńca z 12 gwiazd, renowacją krzyża oraz złoceniem go złotem płatkowym. Wykonano wentylację grawitacyjną wnętrza kapliczki oraz konserwację stolarki okiennej. Ściany przywrócono do stanu pierwotnego, poprzez odświeżenie oryginalnej cegły maszynowej. Tynną ścianę pokryto tynkiem. Łączny koszt inwestycji to ponad 28 tys. zł brutto. Wykonawcą prac była firma „Konserwacja Zabytków i Rękodzieło” z Gdańska.

Natalia Piotrkowska



foto: Andrzej Kitowski



Realizujemy kolejne zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego!

Budowa oświetlenia przy ulicy Parkowej w Żukowie było pierwszym zadaniem wybranym przez mieszkańców w ramach Żukowskiego Budżetu Obywatelskiego. Obecnie trwają roboty budowlane związane z realizacją inwestycji. Jest to największe zadanie wykonywane do tej pory w ramach Budżetu Obywatelskiego. Ustawienie lamp planuje się jeszcze w sierpniu. We wrześniu powinny one już oświetlać ul. Parkową, a Spółka Komunalna planuje rozpocząć prace związane z remontem nawierzchni w tej części ulicy Parkowej. Odcinek ul. Parkowej, który podlega obecnie modernizacji jest całkowicie wyłączony z ruchu samochodowego i przeznaczony będzie wyłącznie jako pieszo-rowerowy ciąg spacerowy. Wykonawcą prac jest firma Automix Energetyka Sp. z o.o. z Gdańska. Koszt inwestycji to ponad 177 tys. zł. Termin zakończenia zadania planowany jest na drugą połowę września br.



tekst i zdjęcie Wiesław Pałka

LV Sesja Rady Miejskiej w Żukowie



foto: Natalia Piotrkowska

21 sierpnia br. podczas LV Sesji Rady Miejskiej w Żukowie podjętych zostało 19 uchwał. Jedną z nich dotyczyła udzielenia pomocy finansowej Województwu Kujawsko-Pomorskiemu, na budowę pomnika „Ofiar Zbrodni Pomorskiej 1939”. Przygotowano również uchwałę dotyczącą zmiany uchwały w sprawie podziału gminy Żukowo na stałe obwody głosowania.

W budżecie Gminy Żukowo na 2018 r. zostaną zabezpieczone środki finansowe w kwocie 5000,00 zł na budowę pomnika „Ofiar Zbrodni Pomorskiej 1939”, który usytuowany będzie przy ul. Uniwersyteckiej i gen. J. H. Dąbrowskiego w Toruniu. Środki zostaną przekazane w formie dotacji celowej w ramach pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego. Pomnik „Ofiar

Zbrodni Pomorskiej 1939” będzie upamiętniał zamordowanych mieszkańców ziem pomorskich w tym mieszkańców Banina, Borkowa, Dąbrowy, Leźna, Małkowa, Nowego Światu i Pępowa.

W związku z nadaniem nazw kolejnym, nowym ulicom, zaszła konieczność zmiany opisu granic stałych obwodów głosowania poprzez dodanie w obwodzie Nr 1 (Chwaszczyno) ulicy Ametystowej oraz ulicy Jałowcowej. Wprowadzone zmiany mają jedynie charakter porządkowy i nie powodują zmiany granic stałych obwodów głosowania, natomiast uzupełniają opis granic obwodów głosowania.

Nadano również nowe nazwy ulic w Żukowie i Borowcu, rozpatrzone skargi na działalność burmistrza, a także podwyższono kapitał Spółki Komunalnej Żukowo. Podjęto również uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północno-zachodniej oraz północno-wschodniej części wsi Chwaszczyno, a także w sprawie zmiany uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miasta Żukowo w rejonie ulic: Gdańskiej, Polnej i Gdyńskiej.

Natalia Piotrkowska

42. edycja konkursu „Więcej kwiatów, owoców i warzyw”

7 sierpnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Żukowie odbyło się podsumowanie 42. edycji konkursu „Więcej kwiatów, owoców i warzyw”.

Konkurs ma aktywizować i integrować społeczność wiejską, zachęcać do dbania o ochronę i poprawę wartości krajobrazu przyrodniczego i kulturowego wsi. Ma także przyczyniać się do zachowania rodzimych gatunków roślin i tradycyjnych elementów zagrody wiejskiej, oraz kultywować wytwarzanie tradycyjnych przetworów z warzyw i owoców. Udział w nim biorą przydomowe ogrody pań z Kół Gospo-

dyń Wiejskich z gminy Żukowo.

Oceny zgłoszonych ogrodów dokonuje komisja powołana przez Przewodniczącą KGW danego Koła. Pod uwagę brana jest estetyka posesji, stan utrzymania ogrodów, rabat kwiatowych, krzewów ozdobnych, drzewek owocowych, warzyw i terenów zielonych. Punktowane jest zastosowanie rodzimych gatunków roślin i utrzymanie tradycyjnych elementów zagospodarowania ogrodu, kultywowanie przygotowywania przetworów z warzyw i owoców.

Laureatki konkursu odebrały gratulacje i nagrody z rąk Burmistrza Gminy Żukowo

Wojciecha Kankowskiego. Stół w sali konferencyjnej urzędu tradycyjnie przystrojono kwiatami, warzywami, owocami i przetworami przygotowanymi przez panie z KGW.

Natalia Piotrkowska



foto: Wojciech Kruk



Zapraszamy na konsultacje Roczego Programu Współpracy!

Burmistrz Gminy Żukowo ogłasza konsultacje projektu uchwały Rady Miejskiej w Żukowie w sprawie uchwalenia rocznego programu współpracy Gminy Żukowo z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie pod nazwą „Lokalne Partnerstwo na rok 2019”.

Konsultacje będą przeprowadzone w dniach od 28 sierpnia do 14 września 2018 r.



W dniu **12 września 2018 r. o godz. 17.00** w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Żukowie ul. Gdańska 52 odbędzie się spotkanie z przedstawicielami organizacji pozarządowych i podmiotów wymienionych w art. 3 ust.

3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, którego przedmiotem będą konsultacje w/w projektu uchwały.

Osobą odpowiedzialną za konsultacje jest Główny Specjalista Radosław Cebela – Referat Promocji i Komunikacji Społecznej w Urzędzie Gminy w Żukowie, tel. 58 685 83 08.

Zachęcamy do nadsyłania i zgłaszania Państwa sugestii do Roczego Programu Współpracy. Liczymy na Państwa obecność!

Radosław Cebela

Fundusz AKUMULATOR SPOŁĘCZNY – wsparcie na realizację Waszych pomysłów!



Działasz lub chcesz działać na rzecz swojej społeczności? Wiesz jak, ale nie wiesz skąd wziąć fundusze? Masz pomysł, ale nie wiesz gdzie się zwrócić i w jaki sposób zacząć? AKUMULATOR SPOŁĘCZNY jest dla Ciebie!

Konkurs skierowany jest do młodych organizacji pozarządowych i grup nieformalnych z terenu województwa pomorskiego; aktywnych grup mieszkańców, chcących działać na rzecz dobra wspólnego.

Nabór wniosków trwa od 15 sierpnia do 5 września 2018. Projekty mogą być realizowane w okresie od 15 września do 15 grudnia 2018.

Do zdobycia jest do 500 zł lub do 5000 zł na realizację inicjatyw w obszarach kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego oraz wspierania i upowszechniania kultury fizycznej.

Dofinansowanie można przeznaczyć tylko i wyłącznie na realizację projektów na obszarze Gminy Żukowo i/lub na rzecz jej mieszkańców!

Regulamin konkursu oraz szczegóły znajdują się na stronach Funduszu: www.akumulatorspoleczny.pl i Operatora: www.fundacjaeds.pl. Bieżące informacje znajdują się także na: facebook.com/akumulatorspoleczny

Aby złożyć wniosek do konkursu, nale-

ży zarejestrować/zalogować się na stronie: www.witkac.pl i wypełnić formularz on-line.

UWAGA: Wnioski składa się wyłącznie w wersji elektronicznej za pomocą generatora. Istnieje także opcja wnioskowania poprzez przesłanie krótkiego filmu z opisem pomysłu!

W razie pytań Operator zachęca do kontaktu! Istnieje możliwość skorzystania z bezpłatnych konsultacji wniosków przed ich złożeniem! Fundacja EDS, przy ul. Jeziornej 2/33 w Kartuzach, tel. 58 684 05 59, cop@fundacjaeds.pl

Fundusz AKUMULATOR SPOŁĘCZNY jest współfinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich oraz Gminy Żukowo.

Radosław Cebela

Lokalne Forum Międzysektorowe Gminy Żukowo

Fundacja Inicjowania Rozwoju UP FOUNDATION wraz z Urzędem Marszałkowskim Województwa Pomorskiego, Gminą Żukowo oraz Sołectwem Chwaszczyno serdecznie zapraszają do udziału w Pierwszym Lokalnym Forum Międzysektorowym Gminy Żukowo, które odbędzie się **11.09.2018**.

Będzie to pierwsze Forum dotyczące społecznej odpowiedzialności biznesu (CSR) łączące trzy sektory: biznes, ngo i samorząd. Spotkanie odbędzie się pod hasłem: Społeczna odpowiedzialność biznesu w wymiarze lokalnym. Porozmawiamy o tym, czym jest CSR i zrównoważone relacje, dlaczego warto współpracować, jak to wygląda w praktyce. Będzie także panel dyskusyjny z udziałem lokalnych

przedsiębiorców, samorządu i organizacji pozarządowych, podczas którego będzie można poznać różne wymiary współpracy lokalnej.

Zaczynamy o godzinie 17:00 w Strefie Kultury w Chwaszczynie (adres: ul. Żeromskiego 9, Chwaszczyno). Do udziału zapraszamy zarówno przedstawicieli lokalnego samorządu, biznesu, jak i organizacji pozarządowych. Szczegółowy program przedstawiony jest na stronie zukowo.pl

Prosimy o potwierdzenie uczestnictwa przesyłając maila na adres Organizatora: koordynator@upfoundation.pl

Natalia Siuda





Wybory samorządowe 2018

21 października br. – na ten dzień Prezes Rady Ministrów Mateusz Morawiecki zarządził wybory do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

W Dzienniku Ustaw zostało opublikowane rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 13 sierpnia 2018 r. w sprawie zarządzania wyborów do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. War-

szawy oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

Prezes Rady Ministrów wyznaczył w nim datę wyborów samorządowych na niedzielę 21 października 2018r. Załącznikiem do

rozporządzenia jest kalendarz wyborczy, określający dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych.

Rozporządzenie weszło w życie z dniem ogłoszenia.

Kalendarz wyborczy

Termin wykonania czynności wyborczej ¹⁾	Treść czynności wyborczej
1	2
do dnia 27 sierpnia 2018 r.	<ul style="list-style-type: none"> – podanie do publicznej wiadomości, w formie obwieszczenia, informacji o okręgach wyborczych, ich granicach, numerach i liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz o wyznaczonej siedzibie terytorialnej komisji wyborczej dla wyborów do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, – zawiadomienie odpowiednio Państwowej Komisji Wyborczej lub właściwego komisarza wyborczego o utworzeniu komitetu wyborczego
do dnia 6 września 2018 r.	– zgłaszanie komisarzom wyborczym kandydatów na członków terytorialnych komisji wyborczych
do dnia 11 września 2018 r.	– powołanie przez komisarzy wyborczych terytorialnych komisji wyborczych
do dnia 16 września 2018 r. do godz. 24:00	<ul style="list-style-type: none"> – utworzenie obwodów głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych oraz ustalenie ich granic, siedzib i numerów, – zgłaszanie terytorialnym komisjom wyborczym list kandydatów na radnych, odrębnie dla każdego okręgu wyborczego dla wyborów do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m. st. Warszawy
do dnia 21 września 2018 r.	<ul style="list-style-type: none"> – podanie do publicznej wiadomości, w formie obwieszczenia, informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w tym o lokalach przystosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz o możliwości głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych i możliwości głosowania przez pełnomocnika, – zgłaszanie kandydatów na członków obwodowych komisji wyborczych
do dnia 26 września 2018 r. do godz. 24:00	<ul style="list-style-type: none"> – przyznanie przez Państwową Komisję Wyborczą jednolitych numerów dla list tych komitetów wyborczych, które zarejestrowały listy kandydatów co najmniej w połowie okręgów w wyborach do wszystkich sejmików województw, – zgłaszanie gminnym komisjom wyborczym kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast
do dnia 28 września 2018 r.	– przyznanie przez komisarza wyborczego, wykonującego zadania o charakterze ogólnowojezdkiem, numerów dla list tych komitetów wyborczych, które zarejestrowały co najmniej jedną listę kandydatów w wyborach do sejmiku województwa i nie został im przyznany numer przez Państwową Komisję Wyborczą
do dnia 30 września 2018 r.	<ul style="list-style-type: none"> – przyznanie przez komisarza wyborczego numerów dla list tych komitetów wyborczych, które zarejestrowały co najmniej jedną listę kandydatów w wyborach do rady powiatu i nie został im przyznany numer przez Państwową Komisję Wyborczą ani przez komisarza wyborczego wykonującego zadania o charakterze ogólnowojezdkiem, – powołanie przez komisarza wyborczego obwodowych komisji wyborczych, – sporządzenie spisów wyborców w urzędzie gminy
do dnia 6 października 2018 r.	<ul style="list-style-type: none"> – rozplakatowanie obwieszczeń: <ul style="list-style-type: none"> a) terytorialnych komisji wyborczych o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych, b) gminnych komisji wyborczych o zarejestrowanych kandydatach na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, – zgłaszanie przez wyborców niepełnosprawnych zamiaru głosowania korespondencyjnego, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a
od dnia 6 października do dnia 19 października 2018 r. do godz. 24:00	– nieodpłatne rozpowszechnianie w programach publicznych nadawców radiowych i telewizyjnych audycji wyborczych przygotowanych przez komitety wyborcze
do dnia 12 października 2018 r.	– składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania
do dnia 16 października 2018 r.	– składanie przez wyborców wniosków o dopisanie ich do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce ich stałego zamieszkania
w dniu 19 października 2018 r. o godz. 24:00	– zakończenie kampanii wyborczej
w dniu 20 października 2018 r.	– przekazanie przewodniczącym obwodowych komisji wyborczych spisów wyborców
w dniu 21 października 2018 r. godz. 7:00–21:00	– głosowanie

¹⁾ Zgodnie z art. 9 § 2 i 3 Kodeksu wyborczego, jeżeli koniec terminu wykonania czynności określonej w Kodeksie wyborczym przypada na sobotę albo na dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa pierwszego roboczego dnia po tym dniu. Jeżeli Kodeks wyborczy nie stanowi inaczej, czynności wyborcze są dokonywane w godzinach urzędowania sądów, organów wyborczych i urzędów gmin.

Informacje dla mieszkańców Gminy Żukowo dotyczące zmian granic właściwych dla niektórych lokali wyborczych

Nowy podział gminy Żukowo na okręgi wyborcze, wynikający z uchwały Rady Miejskiej w Żukowie z dnia 27 marca 2018 r. Nr LI/626/2018 w sprawie podziału gminy Żukowo na okręgi wyborcze, ustalenie ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu, spowodował konieczność dokonania zmian granic stałych obwodów głosowania.

W związku z powyższym, Rada Miejska w Żukowie na wniosek Burmistrza Gminy Żukowo podjęła w dniu 24 kwietnia 2018 r. Uchwałę NR LII/646/2018 w sprawie podziału gminy Żukowo na stałe obwody głosowania. Nowy podział Gminy Żukowo na stałe obwo-

dy głosowania, uwzględniający nowe granice okręgów wyborczych, przyporządkowuje część danego okręgu wyborczego właściwego dla wyboru Rady Miejskiej w Żukowie do jednego tylko obwodu głosowania (lokalu wyborczego). Ponadto, nowy podział na

obwody głosowania uwzględnia najmniejsze z możliwych ingerencje w granice dotychczasowych obwodów głosowania pod kątem wyborców. **Zmiany dotyczą jedynie mieszkańców miejscowości: Banino, Borowiec, Czaple, Rutki i Żukowo.**

Poniżej aktualny podział gminy Żukowo na stałe obwody głosowania, ich numery, granice oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych:

Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1	Część SOŁECTWA CHWASZCZYNO: Część miejscowości CHWASZCZYNO – ulice: Abrahama, Ametystowa, Boczna, Bojańska, Brylantowa, Bursztynowa, Ceynowy, Dąbrówki, Diamentowa, Dobrzewińska, Ekologiczna, Gdyńska, Jałowcowa, Jeziorna, Juliana Tuwima, część ul. Kaszubska Droga numery nieparzyste od nr 1 do nr 23 i numery parzyste od nr 2 do nr 22, Krótka, ks. Kuppera, ks. Sarnowskiego, Kwiatowa, Lisia, Łąkowa, Ogrodowa, Oliwska, Orzeszkowej, Polna, Poprzeczna, Prusa, Radarowa, Rewerenda, Rubinowa, Rzemieślników, Szafirowa, Szmaragdowa, św. Wojciecha, Telesfora, Telewizyjna, Teodora, Tuchomska, Węglowa, Wiczlińska, Wiejska, Wybickiego, Zbożowa, Złota, Zofii Nałkowskiej.	Szkoła Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie ul. Mickiewicza 16
2	Część SOŁECTWA CHWASZCZYNO: Część miejscowości CHWASZCZYNO – ulice: Adama Asnyka, Akacyjowa, Białe Żagle, Błażeja, Błotna, Bogusława, Bolesława Leśmiana, Brzechwy, Brzozowa, Chopina, Cicha, Damroki, Derdowskiego, Dookoła Świata, Fredry, Jadwigi, Jana Pawła II, Jaromira, Jarzębinowa, K.I.Gałczyńskiego, Kamienna, Kasztanowa, część ul. Kaszubska Droga numery nieparzyste od nr 25 do końca i numery parzyste od nr 24 do końca, Katarzyny, Kawelska, Klonowa, Kochanowskiego, Konopnickiej, Kopalniana, Krasickiego, ks. Sychty, Leopolda Staffa, Leśna, Majkowskiego, Makuszyńskiego, Małgorzaty, Mickiewicza, Miła, Mirosławy, Moniuszki, Mściwoja I, Norwida, Olimpijska, Piaskowa, Podleśna, Przemysława, Racibora, Reja, Sambora I, Sienkiewicza, Słoneczna, Słowackiego, Sobiestawa I, Spacerowa, Spokojna, Szczęśliwa, Szymanowskiego, Świerkowa, Świętobora, Świętopelka, Torfowa, Warciśtawa I, Wąska, Widokowa, Wieniawskiego, Wrzosowa, Wysocka, Stanisława Wyspiańskiego, Księdza Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Zacisza, Zofii, Żeromskiego, Żwirowa.	Szkoła Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie ul. Mickiewicza 16
3	SOŁECTWO TUCHOM	Szkoła Podstawowa w Tuchomiu ul. Gdyńska 106
4	SOŁECTWO MISZEWO (miejscowości: Miszewo, Miszewko, Dąbrowa, Nowy Tuchom)	Szkoła Podstawowa im. Jana Trepczyka w Miszewie, ul. Strażacka 9
5	SOŁECTWO MAŁKOWO	Centrum Kulturalno – Sportowe w Małkowie ul. Pałacowa 92
6	SOŁECTWO PĘPOWO	Szkoła Podstawowa im. ppor. Klemensa Wickiego w Pępowie, ul. Gdańska 117



7	<p>Część SOŁECTWA BANINO: Część miejscowości BANINO – ulice: Agatowa, Borowiecka, Brzozowa, Bursztynowa, Cedrowa, Dębowa, Gryfitów, Gwiedzna, Jeziorna, Kasztanowa, Klonowa, Korralowa, Kościelna, Koziorożca, Krzemowa, Kryształowa, Lazurkowa, Letnia, Lotnicza, Łąkowa, Mazowiecka, Mazurska, Miła, Modrzewiowa, Nad Stawem, Ogrodowa, Płatynowa, Polna, Potokowa, Północna, Radosna, Raka, Rubinowa, Sadowa, Saturna, Sezamkowa, Skorpionia, Słoneczna, Sosnowa, Startowa, Strumykowa, Szafrkowa, Szczęśliwa, Tęczowa, Tuchomska, Wierzbowa, Wiśniowa, Wodnika, Zdrojowa, Źródłana, Żeglarska. Miejscowość BOROWIEC</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. ks. prałata Józefa Bigusa w Baninie – budynek Szkoły Podstawowej przy ul. Tuchomskiej 15</p>
8	<p>Część SOŁECTWA BANINO: Część miejscowości BANINO – ulice: Akacyjowa, Bajeczna, Balladyny, Błękitna, Brzozowy Zagajnik, Chabrowa, Cienista, Cynamonowa, Cyprysowa, Czerwonej Jarzębiny, Diamentowa, Głogowa, Goździkowa, Halna, Imbirowa, Jagodowa, Jasia i Małgosi, Jaśminowa, Jesionowa, Jodłowa, Kalinowa, Kardamonowa, Kolejowa, Kolorowa, Korzenna, Wojciecha Kossaka, Księżycowa, Kubusia Puchatka, Kwiatowa, Lawendowa, Leśna, Leszczynowa, Lipowa, Lodowa, Lubczykowa, Makowa, Malinowa, Miedziana, Miodowa, Morelowa, Nad Doliną, Narcyzowa, Na Wzgórzu, Nektarowa, Orzechowa, Pogodna, Polnego Wiatru, Poziomki, Przemysłowa, Pszena, Ptysia i Balbiny, Rodzinna, Rolnicza, Różana, Rumiankowa, Sienna, Słonecznego Poranka, Spokojna, Sportowa, Świerkowa, Franciszka Tredera, Jana Trepczyka, Wesoła, Wichrowa, Wiosenna, Wrzosowa, Wspólna, Zacisze, Żłota, Żytnia.</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. ks. prałata Józefa Bigusa w Baninie – budynek Szkoły Podstawowej przy ul. Tuchomskiej 15</p>
9	<p>SOŁECTWO RĘBIECHOWO (miejscowości: Rębiechowo, Barniewice) SOŁECTWO NOWY ŚWIAT SOŁECTWO CZAPLE</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. ks. prałata Józefa Bigusa w Baninie – budynek Szkoły Podstawowej przy ul. Lotniczej 15</p>
10	<p>SOŁECTWO LEŻNO (miejscowości: Leżno, Lniska)</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Leżnie ul. Aleja Lipowa 44</p>
11	<p>SOŁECTWO NIESTĘPOWO SOŁECTWO SULMIN SOŁECTWO WIDLINO</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. Więźniów Obozu Stutthof w Niestępowie ul. Raduńska 62</p>
12	<p>SOŁECTWO ŁAPINO KARTUSKIE SOŁECTWO PRZYJAŻŃ</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Przyjaźni ul. Szkolna 2</p>
13	<p>SOŁECTWO BABI DÓŁ SOŁECTWO SKRZESZEWO</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. ks. dr Stanisława Sychowskiego, w Skrzeszewie, ul. Dworska 3</p>
14	<p>SOŁECTWO GLINCZ SOŁECTWO OTOMINO SOŁECTWO RUTKI</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. Remusa w Glinczu, ul. Brzozowa 6</p>
15	<p>SOŁECTWO BORKOWO</p>	<p>Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Borkowie, ul. Szkolna 2</p>
16	<p>ŻUKOWO - miasto: OSIEDLE DOLNE - ulice: Damroki, Dolna, Duńska, część ul. Gdańska numery parzyste od nr 12 do końca i numery nieparzyste od nr 5 do końca, część ul. Gdyńska numery parzyste od nr 2 do nr 18 oraz numery nieparzyste od nr 1 do nr 15, Klasztorna, Kościerska, 3 Maja, Malinowa, Mściwoja, Parkowa, Plac Mariacki, część ul. Pod Otomino od nr 1 do nr 1C, Polna, Radosna, Sambora, Spokojna, Szczęśliwa. ŻUKOWO - miasto: OSIEDLE ELŻBIETOWO - ulice: Adama Asnyka, Broniewskiego, Jana Brzechwy, K.I.Gałczyńskiego, część ul. Konopnickiej numery parzyste od nr 2 do nr 8 oraz numery nieparzyste od nr 1 do nr 3 i od nr 7, Literacka, Mickiewicza, Słowackiego. CZĘŚĆ SOŁECTWA ŻUKOWO – ulice: część ul. Konopnickiej nr 5, nr 5a oraz nr 5b, Kornela Makuszyńskiego, Pod Elżbietowo, Porzeczkowa, Podmiejska, część ul. Pod Otomino od nr 2 do końca, Przyjazna.</p>	<p>Szkoła Podstawowa nr 1 im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie – budynek szkoły przy ul. Gdańskiej 66</p>



17	<p>ŻUKOWO - miasto: OSIEDLE WYBICKIEGO – ulice: Bolesława Chrobrego, Czesława Miłosza, Dąbrowskiego, Królowej Jadwigi, Kruczkowskiego, część ul. Książąt Pomorskich numery parzyste od nr 2 do nr 48 oraz numery nieparzyste od nr 1 do nr 35, Piłsudskiego, J.Z Ptach, Sędzickiego, Witostawy, Wyspiańskiego, Wyszyńskiego, Zawadzkiego. CZĘŚĆ SOŁECTWA ŻUKOWO - ulice: Do Raduni, część ul. Gdańska numery parzyste od nr 2 do nr 10G oraz numery nieparzyste od nr 1 do nr 3C, Jana Pawła II, Konwaliowa, część ul. Książąt Pomorskich numery parzyste od nr 50 do końca oraz numery nieparzyste od nr 37 do końca, Świerkowa, Świętopełka.</p>	<p>Szkoła Podstawowa nr 1 im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie ul. Gdyńska 7</p>
18	<p>ŻUKOWO - miasto: OSIEDLE NOWE – ulice: Abraham, Akacyjowa, Brzozowa, Bukowa, Ceynowy, Cyprysowa, część ul. Dambka numery parzyste od nr 2 do nr 30 oraz numery nieparzyste od nr 1 do nr 47, Derdowskiego, Dębowa, część ul. Gdyńska numery nieparzyste od nr 17 do nr 125, Jaśminowa, Kasztanowa, Klonowa, Legionów, Leszczynowa, Lipowa, Łąkowa, 1 Maja, Majkowskiego, Promenada Kościelna, Siostry Faustyny, Wierzbowa, Witos, Wrzosowa, ks. ppłk. Józefa Wryczy. CZĘŚĆ SOŁECTWA ŻUKOWO - ulice: Leśna, Cicha, Chabrowa, część ul. Dambka numery parzyste od nr 32 do końca oraz numery nieparzyste od nr 49 do końca, Górki, Podleśna, Sobótki, Sosnowa, Wichrowe Wzgórze.</p>	<p>Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Heweliusza w Żukowie ul. Armii Krajowej 2e</p>
19	<p>ŻUKOWO - miasto: OSIEDLE NORBERTANEK – ulice: część ul. Armii Krajowej numery parzyste od nr 2 do nr 4 oraz od nr 10A do nr 26A i numery nieparzyste od nr 1 do nr 19A oraz nr 21B i nr 21C, Batorego, Dworcowa, Fenikowskiego, Fredry, część ul. Gdyńska numery parzyste od nr 20 do nr 104, Heweliusza, J. Sobieskiego, Jana Matejki, Juliana Tuwima, Kochanowskiego, Kopernika, Księżycowa, Norwida, Orzeszkowej, Pożarna, Prusa, Reja, Sienkiewiczza, część ul. Słoneczna numer nieparzysty nr 1 oraz numery parzyste od nr 12 do końca. CZĘŚĆ SOŁECTWA ŻUKOWO - ulice: część ul. Armii Krajowej numery parzyste od nr 6 do nr 10 oraz od nr 28 do nr 40 i numery nieparzyste nr 21, nr 21A oraz od nr 23 do nr 39, Graniczna, część ul. Gdyńska numery parzyste od nr 106 do nr 114F oraz numery nieparzyste od nr 127 do nr 133, Gwiazdna, Jabłoniowa, część ul. Słoneczna numery nieparzyste od nr 3 do końca oraz numery parzyste od nr 2 do nr 10</p>	<p>Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Heweliusza w Żukowie ul. Armii Krajowej 2e</p>

Jednocześnie informujemy, iż wyborcy stale zamieszkali na obszarze Gminy Żukowo bez zameldowania na pobyt stały (w tym także na pobyt czasowy) wpisani są do rejestru wyborców jedynie wówczas, jeżeli złożą w tej sprawie w Urzędzie Gminy Żukowo pisemny wniosek.

Decyzję o wpisaniu lub o odmowie wpisania do rejestru wyborców wydaje Burmistrz Gminy Żukowo w terminie 3 dni od dnia wniesienia wniosku. Przed wydaniem de-

cyzji Burmistrz Gminy Żukowo obowiązany jest sprawdzić, czy osoba wnosząca wniosek o wpisanie do rejestru wyborców spełnia warunki stałego zamieszkania na terenie Gminy Żukowo. Decyzję można odebrać osobiście w pok. nr 1 lub może zostać doręczona za pośrednictwem poczty (zgodnie z życzeniem wnioskodawcy). Przy odbiorze osobistym decyzji konieczne jest posiadanie dokumentu ze zdjęciem stwierdzającego tożsamość.

Wpisanie wyborcy na wniosek do rejestru wyborców Gminy Żukowo powoduje skreślenie wyborcy z rejestru wyborców w gminie/mieście jego zameldowania na pobyt stały.

Jeśli wyborca wpisany na wniosek do rejestru wyborców Gminy Żukowo dokona zameldowania na pobyt stały na terenie Gminy Żukowo – zostanie ujęty w rejestrze wyborców z urzędu.

Jeżeli wyborca wpisany na wniosek do rejestru wyborców Gminy Żukowo dokona zameldowania na pobyt stały na terenie innej gminy – zostanie ujęty w rejestrze wyborców z urzędu w nowym miejscu zameldowania na pobyt stały.

W przypadku pytań lub wątpliwości związanych z lokalami wyborczymi oraz rejestrem wyborców, prosimy o kontakt telefoniczny z pracownikami ewidencji ludności Urzędu Gminy w Żukowie pod nr tel. 58 -685 83 24 lub osobisty – pok. nr 1 w budynku urzędu przy ul. Gdańskiej 52 w Żukowie.

Katarzyna Kurowska





Kuchenne rewolucje, super niania, a może afera fryzjera?



foto. Ewelina Belczyńska

Nie chodzi o programy telewizyjne, a o prawdziwe życie! Za nami kolejne dwa miesiące wspólnych zajęć, po których rozpoczęły się szkolenia zawodowe, na które z niecierpliwością czekali uczestnicy projektu „Aktywizacja społeczno-zawodowa mieszkańców Powiatu Kartuskiego dotkniętych i zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym”.

– Gmina Żukowo, w trosce o rozwój i aktywność na rynku pracy mieszkańców z terenu gminy, w partnerstwie z Powiatem Kartuskim realizuje program, który wspiera osoby bezrobotne w zdobywaniu kwalifikacji zawodowych, nabyciu praktyki zawodowej, a w efekcie końcowym - pomaga w podjęciu pracy – powiedziała Sylwia Laskowska-Bobula II Zastępca Burmistrza Gminy Żukowo.

Ogromnym sukcesem uczestników jest sama chęć podjęcia wyzwania i przystąpienia do stażów zawodowych takich jak m.in. w zawodzie sprzedawca, stylistka paznokci, masażysta, fryzjerka, opiekunka dziecięca oraz pomoc kuchenna. Pojawiły się pierwsze trudności, z którymi jednak – ku radości opiekunów – uczestnicy dobrze sobie radzą. Kilkanaście osób podjęło już zatrudnienie w branży gastronomicznej, hotelarskiej, spożywczej oraz opiekuńczej.

Firmy, w których realizowane są staże zawodowe okazały się miejscami przyjaznymi, gdzie uczestnicy mogą nabywać nowe umiejętności. Wyrazy uznania należą się opiekunom zawodów, którzy czuwają bezpośrednio nad stażystami. Są to osoby bardzo wyrozumiałe i cierpliwe, chętnie dzielące się swoim doświadczeniem. Przez następne trzy miesiące uczestnicy będą pracować, uczyć się i dążyć do zmian w swoim życiu.

Szczególne podziękowania składamy firmom: Beauty Studio - Ewelina Belczyńska w Żukowie, Przedszkole i Żłobek Promyczek w Żukowie, Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Żukowie oraz Sklep „U Wojtka” w Borkowie.

Ponad sześćdziesięciu uczestników zakwalifikowanych do projektu, zostało otoczonych profesjonalnym wsparciem. Wiedza i umiejętności, jakie zdobędą podczas trwania projektu są niezbędne, aby zaistnieć na rynku pracy. Kolejnym i już ostatnim etapem projektu będą szkolenia zawodowe, które pomogą w realizacji wymarzonego celu naszych uczestników, jakim jest podjęcie pracy!

Aleksandra Koryncka



foto. Aleksandra Koryncka

e-Obywatel Nowe Umiejętności Cyfrowe

W połowie czerwca w porozumieniu z Krajową Izbą Gospodarczą, Urząd Gminy w Żukowie rozpoczął szkolenia dla mieszkańców w partnerstwie z Fundacją Edukacyjne Centrum Doskonalenia w ramach projektu pn. e-OBYWATEL NOWE UMIEJĘTNOŚCI CYFROWE współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Przeprowadzone zostały bezpłatne szkolenia w których udział wzięło ponad 200 mieszkańców, pracowników samorządowych oraz



foto. Natalia Piotrkowska

kadry pedagogicznej ze szkół z terenu gminy Żukowo. Zakres szkoleń obejmuje m.in.:

- zastosowanie pakietu Office w pracy,

- grafika komputerowa z wykorzystaniem dostępnego w sieci oprogramowania,
- cyfrowy nauczyciel,
- cyfrowy urzędnik.

– Cieszymy się z dużego zainteresowania szkoleniami. Wysoką jakość kursów potwierdzają zadowoleni uczestnicy szkoleń – mówi Zastępca Burmistrza Sylwia Laskowska-Bobula.

Nadrzędnym celem projektu jest podniesienie poziomu kwalifikacji i umiejętności cyfrowych mieszkańców z terenu gminy Żukowo.

Natalia Piotrkowska

Fundacja Garaż Historii realizuje projekt „Od nas zależy...”

Projekt realizowany jest w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich w formie szkoleń i warsztatów.

Szkolenie ma zwiększyć wiedzę na temat konsultacji społecznych poprzez udział w opiniowaniu, konsultowaniu czy organizacji warsztatów z zakresu Rocznej Programu Współpracy Samorządu z Organizacjami Pozarządowymi. Uczestnicy nabędą wiedzę jak wносить propozycje do Rocznej Programu z zakresu tradycji, podtrzymywania i popu-

laryzowania rodzimej kultury i tradycji narodowej, szczególnie związanej z powiatem kartuskim. Szkolenia odbywają się w Pępowie, w Muzeum Volkswagena.

Formularz w wersji elektronicznej należy odesłać na adres e-mailowy: cop@fundacja-eds.pl lub info@vwmuseum.pl

Liczba miejsc jest ograniczona - decyduje kolejność zgłoszeń. Szkolenia są bezpłatne.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Więcej informacji na zukowo.pl

Natalia Piotrkowska



foto. vwmuseum.pl



„Mądrzy cyfrowi” w Urzędzie Gminy

fot. BBujnowska-Kowalska



Od 20 do 24 sierpnia w Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Heweliusza odbywały się półkolonie pod hasłem „Mądrzy Cyfrowi”.

Zajęcia dla kilkunastu chętnych uczniów są częścią pierwszego w Polsce projektu edukacji cyfrowej realizowanego przez Fundację „ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom” oraz przy wsparciu Google.org – charytatywnego oddziału Google. W ramach projektu uczniowie bawią się, czytają i rozwijają swoje umiejętności cyfrowe. A wszystko po to, aby odnaleźć się w świecie nowych technologii w codziennym życiu. Młodzież w kreatywny sposób uczy się praktykowania wartości takich jak szacunek, uczciwość, mądrość oraz odwaga cywilna.

W ramach zajęć uczniowie z nauczycielami zastanawiali się, jak w pozytywny sposób zmienić swoje otoczenie - to szkolne i gminne. Padło wiele pomysłów, z których wybrano 5 najciekawszych:

- 1) Stworzenie w szkole „instytucji starszego brata i siostry” – uczniowie starszych klas (siódmych i ósmych) wzięliby pod opiekę uczniów młodszych, którzy dopiero rozpoczynają przygodę z nauką w naszej szkole i służyli im pomocą i radą przez pierwszy rok nauki.
- 2) Wyposażenie szkolnych toalet w nowe lustro, pojemnik na papier, suszarki do rąk itp. Jak zauważyli uczniowie, w tym zadaniu najważniejsze byłoby dbanie przez samych uczniów o porządek i niedewastowanie tych urządzeń.



fot. BBujnowska-Kowalska

3) Integracyjny plac zabaw – taki z którego mogłyby korzystać wszystkie dzieci, również te z dysfunkcjami. Z tego co wiemy, nie ma takiego placu w całej gminie.

4) Stworzenie „strefy ciszy na terenie szkoły” – miejsca relaksu dla uczniów i nauczycieli

5) Postawienie sygnalizacji świetlnej przy przejściu koło szkoły

Aby sprawdzić czy da się zrealizować te plany, w środę 22 sierpnia uczniowie, ich opiekunowie i dyrektor Mirosława Żołna spotkali się w Urzędzie Gminy z Zastępcą Burmistrza Gminy Żukowo Tomaszem Szymkowiakiem. Uczniowie zasiedli w sali konferencyjnej urzędu – byli tu po raz pierwszy. Na początku onieśmieleni, szybko poczuli się tak dobrze, że niektórzy obiecali tu wrócić za kilka lat jako radni. Pan Szymkowiak w przystępny sposób opowiedział o funkcjonowaniu gminy, sposobach finansowania projektów i inicjatyw społecznych. Z uwagą wysłuchał pomysłów, które zrodziły się w trakcie wakacyjnych zajęć i udzielił cennych rad co do ich realizacji. Uczniowie otrzymali upominki, a na koniec niektórzy poprosili o wspólne selfie z Panem Burmistrzem. Pozostaje jeszcze dopracowanie szczegółów, znalezienie sojuszników wśród całej społeczności szkolnej i lokalnej. Już od września przystąpimy do realizacji przynajmniej jednego z pomysłów uczniów.

Elżbieta Stormowska

Szkoły z nowymi dyrektorami

fot. Natalia Pietrzowska



Od września, w wyniku przeprowadzonych konkursów, w niektórych szkołach w gminie Żukowo nastąpi zmiana na stanowisku dyrektorów szkół.

Z dniem 31 sierpnia br. kończą swoją kadencję dyrektorzy następujących szkół podstawowych: SP Nr 1 im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie - Renata Stubińska - Nalewajek, SP im. Jana Pawła II w Przyjaźni - Jacek Karszny oraz SP im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie - Robert Zochniak, któremu w wyniku rozstrzygnięcia konkursowego ponownie powierzono stanowisko dyrektora tej placówki na okres 5 lat.

Nowym dyrektorem Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie od 1 września br., zgodnie z wynikiem konkursu, został Przemysław Czachorowski.

Funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Przyjaźni obejmuje od 1 września Magda Zawistowska. W związku z nierozstrzygnięciem konkursu (komisja konkursowa nie wyłoniła kandydata na dyrektora), Burmistrz Gminy Żukowo w porozumieniu z Pomorskim Kuratorem Oświaty w Gdańsku podjął decyzję o powierzeniu stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Przyjaźni Magdzie Zawistowskiej na okres 2 lat.

Ewa Pieczora

Seniorzy zdobyli Chęłmno!

Seniorzy z Gminy Żukowo poznali zakątki urokliwego Chęłmna.

Jak podkreślał przewodnik, który prowadził po swoim mieście wycieczkowiczów, Chęłmno wypiękniło w ostatnich latach. Niewątpliwym urokiem miasteczko odzyskało dzięki wielomilionowym dotacjom z Unii Europejskiej. Dzięki temu żukowscy seniorzy mogli się poczuć jakby zostali przeniesieni w przeszłość. Nie bez znaczenia pozostaje również fakt, że w Chęłmnie do dziś działa Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia Wincentego a'Paulo, które przez wieki chroniło pięknych dzieł sztuki sakralnej i świeckiej. Zapraszamy na ostatnią tegoroczną wycieczkę do Torunia (14.09). Zapisy od 03.09, koszt 60 zł.

tekst i zdjęcie Anna Kozakowska





Wakacyjny wypoczynek dzieci z Gminy Żukowo

fot. Marcin Bednarz Caritas Archidiecezji Gdańskiej



Wakacyjny wypoczynek dla 100 dzieci z rodzin najbardziej potrzebujących wsparcia, także specjalistycznego zorganizowała Gmina Żukowo we współpracy z Caritasem Archidiecezji Gdańskiej.

Pierwsza grupa dzieci i młodzieży w wieku 7 - 17 lat z Gminy Żukowo wyjechała na obóz wędrowny w Tatry, gdzie pod okiem instruktorów uczyły się wspinaczkę na skałkach. W programie obozu były również wędrowki po górskich szlakach i zwiedzanie okolicznych zabytków.

Druga grupa dzieci i młodzieży wyjedzie na obóz wędrowny na Mazurach, gdzie będą uczestniczyć w spływach kajakowych. Trzecia grupa będzie natomiast uczestniczyć w stacjonarnych koloniach w Warzenku. Program kolonii jest dostosowany do potrzeb i umiejętności dzieci.

Oprócz zajęć rekreacyjnych i aktywizujących ich wyjazd odbywają się również zajęcia specjalistyczne – profilaktyczne, terapeutyczne i socjoterapeutyczne. Dzieci i młodzież zdobywają wiedzę o zdrowym sposobie odżywiania i stylu życia. Nabywają umiejętności komunikacji: wyrażania własnego zdania, dialogu i wspólnego podejmowania decyzji, a także pokonywania własnych słabości.

Wszystko pod okiem wyspecjalizowanej kadry pedagogicznej, która stara się aby dzieci wróciły szczęśliwe i wypoczęte do swoich rodzinnych domów.

W ciągu roku szkolnego dzieci i młodzież korzystać będzie z zajęć w trzynastu świetlicach socjoterapeutycznych zlokalizowanych na terenie Gminy Żukowo.

Organizacja wakacji i zajęć socjoterapeutycznych dla dzieci i młodzieży jest finanso-

wana ze środków Gminy Żukowo w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Katarzyna Gonina



fot. Marcin Bednarz Caritas Archidiecezji Gdańskiej

Pływanie na byle czym po raz szósty w Tuchomiu

fot. BBujnowska-Kowalska



15 sierpnia na Jeziorze Tuchomskim w ramach VI edycji Pływania na byle czym, zwodowano siedem konstrukcji pływających. Wystartowały dwa czołgi: PT-20 Sosna oraz Rudy 102, PseudoBus, samolot Lotnik 202, Wodny Patrol NATO, Pączkowo oraz Ole Ole.

Impreza zgromadziła wielu gości, którzy z brzegu jeziora podziwiali unoszące się na wodzie pojazdy. Część z wodnych konstrukcji zbudowana została, aby uczcić 100-lecie odzyskania przez Polskę Niepodległości.

W komisji oceniającej budowlę zasiadły osoby wyłonione spośród zgromadzonych widzów. Pierwsze miejsce przyznane zostało jednogłośnie czołgowi PT-20 Sosna, zbudowanemu przez Pawła wraz z synami Mateuszem i Filipem z Tuchomia. Drugie

miejsce zajął czołg Rudy 102, którego założę stanowili Asia, Filip, Mirka i Szymon. Na trzecim miejscu uplasował się PseudoBus nazwany Tobiasz L10. Czwarte miejsce przypadło samolotowi Juli, piąte - ekipie z kolorowymi materacami Ole Ole, szóste zajęła Paulina ze stódkim Paczkowem, a siódme Wodny Patrol NATO pana Kazimierza.

Publiczność również wybrała swojego faworyta nagradzając go wielkimi brawami. Okazał się nim Wodny Patrol NATO.

Wszystkim uczestnikom konkursu gratulujemy pomysłowości i zaangażowania w budowanie swoich pojazdów.

Jednak Pływanie na byle czym nie zakończyło się na rywalizacji konstrukcji pływających. Po wręczeniu nagród odbył się mecz o Puchar Burmistrza Gminy Żukowo pomiędzy paniami z KGW Tuchom oraz KGW Mi-



fot. BBujnowska-Kowalska

szewo. Zwycięską drużyną okazała się KGW Tuchom.

Organizatorami imprezy były rady sołectek Tuchomia i Miszewa, Koła Gospodyń Wiejskich z obu wsi oraz Dynamic Event i Dworek Oleńka z Tuchomia. O bezpieczeństwo uczestników wydarzenia zadbał strażacy z OSP Miszewo oraz OSP Żukowo.

Beata Bujnowska-Kowalska

fot. BBujnowska-Kowalska



fot. BBujnowska-Kowalska



Wystawa haftu zawitała do Żukowa!

fot. Anna Kozakowska



Goszczenie pokonkursowej wystawy haftu kaszubskiego z Lini stałe wpisało się już w kalendarz imprez kulturalnych, jakie odbywają się w Żukowie w okresie wakacyjnym. Sam konkurs odbył się w czerwcu i była to jego XXIII edycja. Wzięli w niej udział hafciarze nie tylko z Pomorza, ale także np. z Warszawy.

Na żukowskiej wystawie mamy okazję zobaczyć najpiękniejsze z ponad 400 nadesłanych do konkursu prac. 201 autorów własnoręcznie wyhaftowało m.in. obrusy, bielizni, poduszki czy czepki kaszubskie. Prace przygotowano zgodnie z kanonami kaszubskich szkół haftu, których mamy siedem: borowickiej, puckiej, słupskiej, tucholskiej, wejherowskiej, wdzydzkiej i żukowskiej. W tym roku możemy zobaczyć również obrusy wyhaftowane pięknym wzorem czepcowym.

W uroczystym otwarciu wystawy wzięli udział opiekun wystawy Edmund Szymikowski, włodarze gminy Żukowo Burmistrz Wojciech Kankowski wraz z Przewodniczącym

Rady Miejskiej Witoldem Szmidtkie i Radnymi Bogumiłą Ropel i Tyberiuszem Trederem, Dyrektor Domu Kultury z Lini Jan Trofimowicz, Dyrektor Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie Tomasz Fopke, Dyrektor Ośrodka Kultury Sportu w Żukowie Aleksandra Rogalewska-Kania. Przewodniczący żukowskiego partu Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego Józef Belgrau, sołtysi: Genowefa Zasada (Gliniec), Elżbieta Klinkosz (Skrzeszewo), Stanisław Szreder (Żukowo), Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Żukowie Mirosława Żotna, Marian Jeliński ze Skansenu Pszczelarskiego w Żukowie oraz żukowskie hafciarki: Wanda Dzierżgowska, Małgorzata Gruba, Maria Płotka, Bernadta Reglińska, towarzyszyło im młode pokolenie: Martyna Płotka i Antonina Gruba.

– Jest to niezwykle miłe kiedy się słyszy, że prace żukowskich hafciarek i hafciarzy doceniane są podczas różnych spotkań. Dla Żukowa pełną nobilitacją jest to, że haft kaszubski szkoły żukowskiej jest tak bardzo zauważony na terenie

kraju i jest wpisany na krajową listę dziedzictwa kulturowego niematerialnego. Najważniejsze jednak jest to że są osoby, które chcą przekazywać tę wiedzę młodym pokoleniom i niezmiernie cieszy, że młode pokolenie chce przejąć i kulturować tę tradycję – mówił podczas otwarcia wystawy włodarz Żukowa.

Jak przyznaje sam organizator konkursu, Edmund Szymikowski zainteresowanie konkursem wzrasta i pod ocenę jury nadsyłane jest coraz więcej prac. Podczas rozstrzygnięcia konkursu można było zobaczyć wszystkie dzieła i ogrom pracy dorobku kulturalnego.

– Ta wystawa w roku jubileuszu 100-lecia Odzyskania Niepodległości wpisuje się bardzo mocno w patriotyzm lokalny. Dłonie Pań i serca, które przetrwały te najtrudniejsze czasy okresu międzywojennego, wojennego czy powojennego. To wszystko mogłoby zginąć gdyby zabrakło ludzi bardzo silnie związanych z regionem, z tym miejscem i z kulturowaniem tradycji, za co bardzo serdecznie dziękuję – spuentował Jan Trofimowicz.

Czasowa wystawa haftu kaszubskiego w ubiegłym roku gościła w Ansbach w Bawarii, zaś w październiku tego roku będzie ją można podziwiać również w Sejmie.

Anna Kozakowska



fot. Anna Kozakowska

UNESCO – haft kaszubski szkoły żukowskiej w Paryżu

Podczas trwania Zgromadzenia Ogólnego Państw-Stron Konwencji UNESCO z 2003 roku w sprawie ochrony niematerialnego dziedzictwa kulturowego w Paryżu, była prezentowana w budynku UNESCO wystawa, która została otwarta 4 czerwca 2018 r., a poświęcono ją wpisom na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego, zatem również hafciarstwu kaszubskiemu szkoły żukowskiej.

Była ona umieszczona w holu głównym budynku UNESCO w dniach 4 i 5 czerwca 2018 r., a dopełnieniem tej wystawy byli depozytariusze, którzy na żywo prezentowali wybrane wpisy. Były tam dwie hafciarki z Żukowa, koronczarki z Krakowa i zabawkarze ze Stryszawy. Zwiedzający mogli nauczyć

się podstaw dawnych technik pod okiem artystów danego fachu. Haft kaszubski szkoły żukowskiej prezentowały hafciarki: Maria Płotka oraz Martyna Płotka.

Depozytariusze mieli zapewniamy przelot z Warszawy do Paryża, miejsce w hotelu, wyżywienie.

Wystawa i towarzyszące jej pokazy w siedzibie UNESCO miała dla nas charakter wyjątkowy, bo nasze dziedzictwo niematerialne nie gościło jeszcze w murach tej zacnej instytucji.

Była to istotna promocja hafciarstwa kaszubskiego szkoły żukowskiej (Kaszëbsczë wësziwanië żukòwsczëgò sztëlu) w UNESCO. Wystawa została zorganizowana przez Narodowy Instytut Dziedzictwa w Warszawie przy współpracy ze Stałym Przedstawiciel-

stwem RP przy UNESCO w Paryżu, a wsparcia finansowego udzieliło MKiDN.

Marian Jeliński



fot. B. Bujnowska-Kowalska (zdjęcie poglądowe)

Farben Lehre, THE DJANGOS i COMA dali czadu!

Tradycyjnie w przedostatnią sobotę sierpnia na deskach sceny w Parku nad Jeziorkiem gościliśmy zespoły rockowe. Towarzyszyły im liczne atrakcje: eksplozje kolorów, Kulturobranie, naprasowanki i inne!

Konsternacja, Lady Killer, Farben Lehre, The DJANGOS i COMA zagrali w sercach rockamków. Koncerty przeplatały się z eksplozjami kolorów. Żadna impreza nie mogłaby się odbyć bez rockowych gadżetów wykonanych własnoręcznie podczas imprezy - naprasowanki na torbach cieszyły się sporym zainteresowaniem. Chętni mogli również zapisać się do bazy DKMS, gdzie w przyszłości może być okazję pomóc komuś wyzdrowieć.

Na każdego zainteresowanego w namiocie Kulturobrania czekało spore wyzwanie. Po założeniu odpowiednich okularów imitujących stan spożycia czy to alkoholu, dopalaczy czy narkotyków czekały liczne zadania. Najwięcej trudności sprawiało normalne „przybicie piątki”.

Anna Kozakowska, fot. Nikola Jelińska



I Jarmark Norbertański już za nami!

15 sierpnia jest nie tylko Świętem Wojska Polskiego, jest również świętem kościelnym - Wniebowzięciem Najświętszej Maryi Panny, potocznie zwanym Świętem Matki Boskiej Zielnej. Tego dnia żukowska parafia pw. Wniebowzięcia NMP obchodziła swoją uroczystość.

Parafia wraz z Ośrodkiem Kultury i Sportu w Żukowie, Zrzeszeniem Kaszubsko-Pomorskim O/ Żukowo oraz Gminną Komisją Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Żukowie przygotowała dla obecnych liczne atrakcje, ubarwiające tę wielką uroczystość.

Obchody święta pątnicy rozpoczęli od koncelebrowanej Mszy Św., której przewodniczył ks. dr Jan Uchwat – ojciec duchowny Seminarium Gdańskiego.

Od godz. 14 na Placu Mariackim oraz boisku szkolnym na wszystkich chętnych czekały liczne atrakcje. Najmłodszych i tych nieco starszych do wspólnej zabawy wabiły liczne dmuchańce, słodkie pyszności i inne przyjemności. Każdy kto chciał mógł skorzystać z możliwości pomalowania buzi, dzięki temu dziedziniec kościoła szybko zaczął mienić się kolorami!

Jeśli ktoś zgłodził mógł się posilić w namiotach oddziału żukowskiego Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego. A na scenie dziedzińca królowała muzyka! Weronika Pryczkowska wraz z zespołem oraz duet 3'MeloDi (w składzie Iga Fierka i Dominika Kwiatkowska) porwały serca słuchaczy. Bractwo Rycerskie Kerin dzięki

poprowadzonej lekcji żywej historii przeniosło obecnych do czasów średniowiecza. Mali śmiałkowie mogli poczuć się niczym młodzi giermkowie i poznać arkana obowiązków pomocników wielkich wojów. Trochę starsi mieli okazję „powalczyć” na miecze mając na sobie repliki ówczesnych zbroi. Chętni mogli również poznać metody tworzenia papieru (wytworzyć czerpany papier) oraz poczuć się jak prawdziwi łucznicy.

Niewątpliwą atrakcją była możliwość zwiedzenia poklasztornego kościoła. Przewodnikiem, który zabráł chętnych do czasów Sióstr Norbertanek była Magdalena Maliszewska. Schola Gregoriana Gedanesis wraz z mieszkańcami Żukowa, pod kierunkiem pana Roberta Pożarskiego wykonały wyjątkowy koncert. Na podstawie jedyne ocalałego XIII wiecznego antyfonarza, pochodzącego z tutejszego klasztoru Norbertanek, zaśpiewane zostaną dwie części liturgii godzin – nieszpory oraz kompleta, przypadające na uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Chętnych do posłuchania tych wyjątkowych utworów był sporo. Chórzystki zaśpiewały ze stelli znajdujących się na chórze poklasztornego kościoła, oddając ich prawdziwy charakter.

Zwienieczeniem Jarmarku Norbertańskiego był film „Najlepszy” opowiadający historię triathlonisty Jerzego Górskiego, wyświetlony na Placu Mariackim.

tekst i zdjęcia Anna Kozakowska





XIII Festyn Kaszubski w Baninie

Sporo mieszkańców Banina i okolic przewinęło się w niedzielne popołudnie podczas XIII Festynu Kaszubskiego w Baninie. Przyciągnął ich ciekawy program imprezy, mnóstwo różnych atrakcji oraz dobra aura.

– Specyfiką Banina jest ogromny rozwój wsi, a przez osiedlanie się tu wielu nowych ludzi z różnych regionów kraju. Festyn jest wspaniałą okazją do integracji i poznawania się mieszkańców w tej najszybciej rozwijającej się miejscowości Gminy Żukowo. Dziękuję ZKP w Baninie z Elżbietą Pryczkowską na czele za ogromną pracę społeczną na rzecz naszych mieszkańców. Impreza wpisuje się znakomicie w wydarzenia integrujące mieszkańców wsi, dlatego z radością ją otwieram. *Wszëtczégò bëłnégò!* – podkreślił podczas rozpoczęcia Burmistrz Gminy Żukowo, Wojciech Kankowski.

Otworzył on imprezę wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Witoldem Szmidtkę, wiceprzewodniczącym Albinem Bychowskim i Elżbietą Pryczkowską - prezesem Oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Baninie, głównym organizatorem uroczystości. Rozdali oni także nowe legitymacje członkowskie. Otrzymali je: Lilia Czepli, Antoni Biłanicz, Irena Trawczyńska, Zuzanna Ptach, Andrzej Kuzborski i Roman Stefański.

Na festynowej scenie królowała kaszubszczyzna i to zarówno w wydaniu tradycyjnym, jak i współczesnym. Licznej widowni bardzo podobał się występ zespołu „Młłczy” z Miszewa, a także piosenki w wykonaniu „Spiëwnëch kwiëtów”. Grupa zamknęła nagrania do swej trzeciej płyty, która ukaże się



fol. Eugeniusz Pryczkowski

jeszcze w tym roku. Ponadto publiczność zobawiali Lidia Czaplewska z Gdańska, wyróżniona przed kilkoma tygodniami na Turnieju Gawędziarzy Kaszub i Kociewia we Wielu oraz kabaret Pürtcë z powiatu puckiego. Tradycyjne kaszubskie melodie zaprezentowała kapela „Drësze z Kòscérznë” na czele z liderem grupy Janem Werą.

Pod wieczór na scenie pojawiła się Weronika Pryczkowska - studentka Akademii Muzycznej wraz z muzykami: Wojciechem Wojdą, Bartłomiejem Ranachowskim i Pawłem Hejmwskim. Zaprezentowali m.in. piosenki kaszubskie z debiutanckiej płyty solistki.

Na placu festynowym było także mnóstwo atrakcji, poczynawszy od ciast i chleba ze smalcem, a kończąc na wyjątkowej możliwości przejażdżki piękną bryczką. Odbłyły się także rozgrywki piłkarskie. Zwyciężyła drużyna złożona z przedstawicieli Banina i Pępowa.

II miejsce wywalczyło Miszewo, III - Pępowa, a IV oldboje z Pępowa. Sędziował Ryszard Ustowski.

Festyn kaszubski w Baninie zorganizowany był już po raz trzynasty. Na pewno należał do bardzo udanych, przede wszystkim z uwagi na dobrą frekwencję. Nie bez znaczenia było zaangażowanie rad sołeckich Banina, Miszewa i Rębiechowa, także Tuchomia oraz społeczności lokalnej. Podobnie jest w przypadku licznie obecnych radnych. Festyn wykazał pozytywny przykład wspólnego działania opartego o kulturowość kaszubskiego regionu. Na szczególne słowa uznania zasługują wszyscy członkowie Zarządu ZKP w Baninie, którzy poświęcając swój czas włożyli wiele trudu w sprawną organizację imprezy. Finansowo imprezę wsparł Urząd Gminy w Żukowie, a także lokalni sponsorzy.

Jan Dosz

Ostatnie kaszubskie działania przy „Kamerdynerze”



fol. Michał Mielnik

To już był ostatni kaszubski akt w ramach realizacji filmu „Kamerdyner”. Członkowie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Baninie wzięli udział w nagraniu różnych efektów wokalnych i gwarów.

Nagranie odbyło się w gdańskim studiu muzycznym. – *To była piękna i zupełnie niespodziewana przygoda* – wzdychała bardzo

zadowolona Maria Okrój, emerytowana nauczycielka języka kaszubskiego.

Równie zadowolony był reżyser filmu, Filip Bajon, profesor Łódzkiej Wyższej Szkoły Filmowej, który przybył do Gdańska specjalnie na te nagrania. – *Bardzo ładnie one wyszły, podobnie jak wszelkie inne* – podkreślał reżyser.

Tego dnia skorygowano także niektóre dialogi aktorskie w języku kaszubskim. Okazuje

się, że w filmie nie tylko duży, ale także i mały Mati Kroll grany przez Łukasza, mówić będzie w języku kaszubskim.

Kaszubszczyzny w filmie rzeczywiście będzie niemało. Jest to sytuacja niespotykana dotąd w filmografii polskiej. Tym bardziej, że zabrzmi ona w ustach najwybitniejszych gwiazd polskiego kina, zwłaszcza Janusza Gajosa, także Sebastiana Fabijańskiego, Michała Kowalskiego, Diany Zamojskiej i kilku innych aktorów. Ponadto odtwórca Matego nagrał trzy krótkie lekcje języka kaszubskiego, które wkrótce ukażą się na różnych portalach. (ep)





„KASZUBKI” gościem „41 Międzynarodowego Jarmarku Folkloru” w Węgorzewie

W dniach 4 – 5 sierpnia 2018 r. miał miejsce wyjazd Zespołu Wokalnego KGW Chwaszczy-no „KASZUBKI” do Węgorzewa (woj. warmińsko – mazurskie).

Celem naszego wyjazdu była promocja regionu Kaszub i Gminy Żukowo podczas „41 Międzynarodowego Jarmarku Folkloru” – imprezy będącej największym świętem folkloru regionu Warmii i Mazur, odbywającej się z udziałem twórców i zespołów ludowych z różnych regionów Polski i krajów ościennych (Białorusi, Litwy, Rosji i Ukrainy).

Zespół zaprezentował się na scenie jarmarku w obszernym, 40 minutowym bloku programowym. Swój występ rozpoczęliśmy od słownej mini prezentacji regionu Kaszub i gminy Żukowo, na treść której złożyły się ogólne informacje o regionie, o naszych kaszubskich wartościach, o języku, kulturze i sztuce ludowej, barwach regionu ukazanych w hańcie kaszubskim, a także legenda o powstaniu Kaszub – przeplatanej wykonaniem pieśni „Kaszëbsczë Nótë” oraz skocznej polki. Następnie wykonaliśmy blok złożony z 10-ciu kaszubskich utworów wokalnych.



fot. Anna Kozakowska

Udział „KASZUBEK” w Jarmarku miał miejsce na zaproszenie głównego organizatora wydarzenia – Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie.

Wyjazd na Mazury był też dla zespołu okazją do tego, by zwiedzić jeden z najcenniejszych gotyckich zabytków w Polsce – wzniesiony w drugiej połowie XIV w. zamek w Lidzbarku Warmińskim – ze względu na wielkość i wspaniałą architekturę nazywany Wawelem Północy.

Podążając w kierunku Węgorzewa na dłuższą chwilę zespół zatrzymał się też w Sanktuarium Maryjnym w Świętej Lipce, zwanym Częstochową Północy. Początki kultu Matki Boskiej sięgają tu XIV w. Według ustnie przekazywanej

informacji więziony w lochach kętrzyńskiego kościoła skazaniec dzięki interwencji Matki Bożej wyrzeźbił w drewnie Jej figurkę z Dzieciątkiem. Po wykonaniu rzeźby został uwolniony, a figurkę zawiesił na lipie przy drodze z Kętrzyna do Reszla. Rzeźba Matki Bożej z Dzieciątkiem zastępną licznymi cudami. Świętolipska bazylika pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny wraz z obejściem krążgankowym i klasztorem jest jednym z najważniejszych zabytków baroku w północnej Polsce. Zwiedzanie sanktuarium połączono z wysłuchaniem koncertu, który wykonywany jest na XVIII-wiecznych organach, odznaczających się wspaniałym brzmieniem oraz bogatą rzeźbiarską dekoracją.

Lidzbark, Święta Lipka, wspólnie spędzony sobotni wieczór, ale przede wszystkim barwny „41 Międzynarodowy Jarmark Folkloru” – ten wyjazd i wydarzenie z pewnością zespół zapisze jako jedno z ważniejszych w swoim życiorysie.

Wyjazd zespołu do Węgorzewa odbył się dzięki wsparciu finansowemu, którego udzielił nam Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie.

D. Jastrzębska

Michał Bogdziewicz i Agnieszka Patoka zwyciężyli w pierwszym wyścigu Żukowo XC

Na starcie stanęło 101 zawodników, którzy musieli zmierzyć się z trudną technicznie trasą, a do pokonania mieli nawet 22 km pełne przeszkód.

Liczny udział zawodników nie tylko z Pomorza i wsparcie sporej grupy kibiców pokazuje, że impreza ta zorganizowana po raz pierwszy przez Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie z inicjatywy Mateusza Grotha spotkała się z dobrym przyjęciem. Wyniki poszczególnych kategorii na okis-zukowo.pl

Aleksandra Rogalewska-Kania



fotografie Anna Kozakowska

Piknik wędkarski „Sianowo 2018” i „Puchar III Jezior”

W dniach 27 – 29 lipca, wędkarze z koła PZW 82 „Gryf” Żukowo oraz ich rodziny, koleżanki i koledzy, spotkali się tradycyjnie na pikniku wędkarskim w Cieszonku na Kaszubach nad jeziorem „Sianowskim”.

W nocy z 27 na 28 lipca 50 seniorów wzięło udział w nocnych zawodach gruntowo – feederowych. W sobotę o godzinie 6.00 uczestnicy zakończyli rywalizację. Tuż po godz. 7.00, 11-tu juniorów z żukowskiego

koła zebrało się na zbiórce żeby rozegrać zawody sptawikowe. Zawody juniorów i seniorów były drugimi w tym roku zawodami z cyklu „Puchar III Jezior” organizowanymi przez Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie. Wyniki na stronie zukowo.pl

19 sierpnia odbyła się kolejna edycja Turnieju o „Puchar III Jezior”. Była to rywalizacja w finałowych zawodach turnieju wędkarskiego. Zawody sponsorowała Gmina Żukowo oraz Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie.



fot. PZW 82 Gryf



Wydarzenia WRZESIEŃ 2018

DATA	WYDARZENIE	MIEJSCE	ORGANIZATOR
2 września	Dożynki powiatowe	Park nad Jeziorkiem w Żukowie	Powiat Kartuski, Gmina Żukowo, Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie
8 września	Narodowe czytanie	Park nad Jeziorkiem w Żukowie	Urząd Gminy w Żukowie, Szkoła Podstawowa nr 2 w Żukowie, Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie
3/10/17/ 24/ września	Warsztaty taneczne, Warsztaty haftu kaszubskiego	Strefa Kultury w Chwaszczynie	Koło Gospodyń Wiejskich w Chwaszczynie
8/9 września	Wojewódzki Turniej Kwalifikacyjny w Tenisie Stołowym, VI Memoriał Z. Kucharskiego	Hala Widowiskowo - Sportowa w Żukowie	Pomorski Okręgowy Związek Tenisa Stołowego
9 września	Klubowe zawody strzeleckie – pistolet, karabin, strzelba	Strzelnica Perkun w Miszewku	Klub Strzelecko-Kolekcjonerski Perkun
9 września	Spławikowo-gruntowe zawody kat. Juniorów i Seniorów	Jeziro Klasztorne Małe	Koło wędkarskie 82 „Gryf” Żukowo
13 września	Pożegnanie Lata w Galerii Pępowo	Galeria Pępowo	Galeria Pępowo
15 września	Danfoss Run	Tuchom, ul. Tęczowa 46	Danfoss Sp. z o.o.
15 września	Wakacje dla seniora - wycieczka krajoznawcza	Szczegółowe informacje na www.okis-zukowo.pl	Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie
15 września	Kaszubska Poniewierka	Sopot - Gmina Żukowo - Koszałkowo	Stowarzyszenie „Aktywni w Trójmieście”
22 września	Zjazd Kaszubskich Śpiewaków 15-lecie zespołu „Kaszubki”	Strefa Kultury w Chwaszczynie	Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie
23 września	Gruntowe zawody kat. Juniorów i Seniorów	Jeziro Łapino Górne	Koło wędkarskie 82 „Gryf” Żukowo
30 września	Puchar Bałtyku w Duathlonie	Park nad Jeziorkiem w Żukowie	The North Event

HARMONOGRAM ZEBRAŃ WIEJSKICH

w sprawie uchwalenia wniosków o przyznanie środków z Funduszu Sołectkiego na 2019 rok. **PRZYJDŹ I ZDECYDUJ!**

L.P.	SOŁECTWO	TERMIN ZEBRANIA	GODZINA	MIEJSCE ZEBRANIA
1	Miszewo	23.08.2018 r.	18.00	OSP Miszewo
2	Widlino	24.08.2018 r.	18.00	świetlica wiejska
3	Rębiechowo	24.08.2018 r.	18.00	OSP Banino
4	Skrzeszewo	27.08.2018 r.	18.00	OSP Skrzeszewo
5	Rutki	28.08.2018 r.	18.00	świetlica wiejska
6	Babi Dół	29.08.2018 r.	18.00	świetlica wiejska
7	Chwaszczyno	30.08.2018 r.	18.00	Strefa Kultury przy Remizie OSP w Chwaszczynie
8	Sulmin	31.08.2018 r.	18.00	OSP Sulmin
9	Łapino Kartuskie	3.09.2018 r.	18.00	świetlica wiejska
10	Małkowo	4.09.2018 r.	18.00	Centrum Kultury i Sportu w Małkowie
11	Otomino	5.09.2018 r.	18.00	świetlica wiejska
12	Niestępowo	6.09.2018 r.	18.00	OSP Niestępowo
13	Pępowo	11.09.2018 r.	19.15	Szkoła Podstawowa w Pępowie
14	Glinicz	12.09.2018 r.	18.00	Szkoła Podstawowa w Glinczu
15	Borkowo	19.09.2018 r.	18.00	Szkoła Podstawowa w Borkowie
16	Żukowo	14.09.2018 r.	18.00	Sala Konferencyjna Urzędu Gminy w Żukowie
17	Czaple	17.09.2018 r.	18.00	OSP Leżno
18	Tuchom	18.09.2018 r.	18.00	Dworek Oleńka w Tuchomiu
19	Nowy Świat	19.09.2018 r.	18.00	Szkoła Podstawowa w Chwaszczynie
20	Leżno	20.09.2018 r.	18.00	OSP Leżno
21	Przyjaźń	21.09.2018 r.	18.00	Szkoła Podstawowa w Przyjaźni
22	Banino	25.09.2018 r.	18.00	OSP Banino